ENVIVO

VINTAGE RADIO/CD-SPELER

GEBRUIKERSHANDLEIDING

ENV-1628

INHOUDSOPGAVE

WELKOM 4
ALGEMENE INFORMATIE EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES 4
IN DE VERPAKKING 5
PRODUCTOVERZICHT 5
AAN DE SLAG 7
AFSTANDSBEDIENING 8
DAB MODUS 8
DAB MENU 9
FM 10
BLUETOOTH 10
CD MODUS 11
USB 12
AUX 13
USB OPNEMEN 13
USB OPLADEN 13
HET ALARM INSTELLEN 14
SLAAPFUNCTIE 14
KLOK 15
SPECIFICATIES 15
VERWIJDERING 15

EU CONFORMITEITSVERKLARING 16

WELKOM

U heeft een uitstekende keuze gemaakt met de aankoop van dit kwaliteitsproduct van het merk EnVivo.

Door deze aankoop heeft u de zekerheid en rust die hoort bij de aanschaf van een product dat is geproduceerd volgens de hoogste standaarden van werking en veiligheid, ondersteunt door de hoge kwaliteitsstandaarden van Aldi.

We willen dat u volledig tevreden bent met uw aankoop. Daarom wordt dit EnVivo product geleverd met een allesomvattende 3-jarige garantie en een uitstekende ondersteuning na aankoop via onze toegewijde helplijn.

We hopen dat u nog vele jaren van het gebruiken van uw aankoop zult genieten.

Indien u technische ondersteuning nodig heeft of in het onwaarschijnlijke geval dat het apparaat dat u heeft aangeschaft defecten vertoont, bel met onze helplijn voor directe assistentie. Garantieclaims voor een defect product gemaakt binnen de garantieperiode van 3 jaar zullen kosteloos worden vervangen of gerepareerd mits u een overtuigend bewijs van aankoop heeft (bewaar uw kassabon!). Uw wettelijke rechten worden hier niet door aangetast. Wees er echter van bewust dat de garantie vervalt indien het product opzettelijk is beschadigd, onjuist is gebruikt of uit elkaar is gehaald.

ALGEMENE INFORMATIE EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees alle onderstaande veiligheidsaanwijzingen bedieningsinstructies voordat u het DAB systeem in gebruik neemt om schade aan uw apparaat te voorkomen.

WAARSCHUWINGEN

Dit symbool geeft aan dat een “gevaarlijk voltage” aanwezig is binnenin het product dat een risico op ene elektrische schok of persoonlijk letsel kan vormen.

Dit symbool geeft aan dat belangrijke instructies zijn bijgesloten bij het product.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand of een elektrische schok te verminderen, het apparaat niet blootstellen aan regen of vocht.

VOORZICHTIG

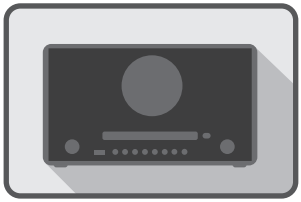
1. Het apparaat niet laten vallen, uit elkaar halen, openen, pletten, buigen, vervormen, doorboren, versnipperen, in de magnetron stoppen, verbranden, verven of vreemde objecten in het apparaat steken.

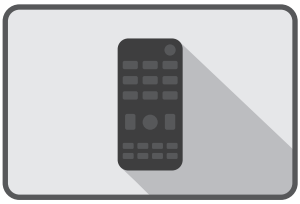
2. Het apparaat op afstand houden van warmtebronnen.

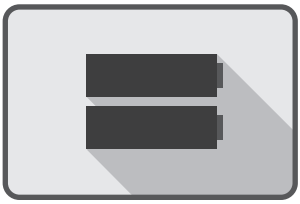
3. Altijd buiten bereik van kinderen of babies houden, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

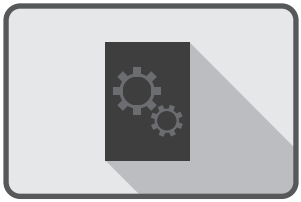
4. Om het apparaat volledig uit te schakelen dient u de stekker uit het stopcontact te halen. Daarom dient de stekker altijd gemakkelijk en direct bereikbaar te zijn.

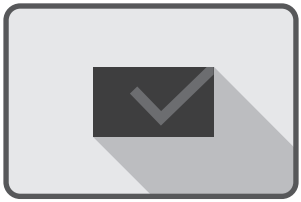
IN DE VERPAKKING


RADIO/CD-SPELER

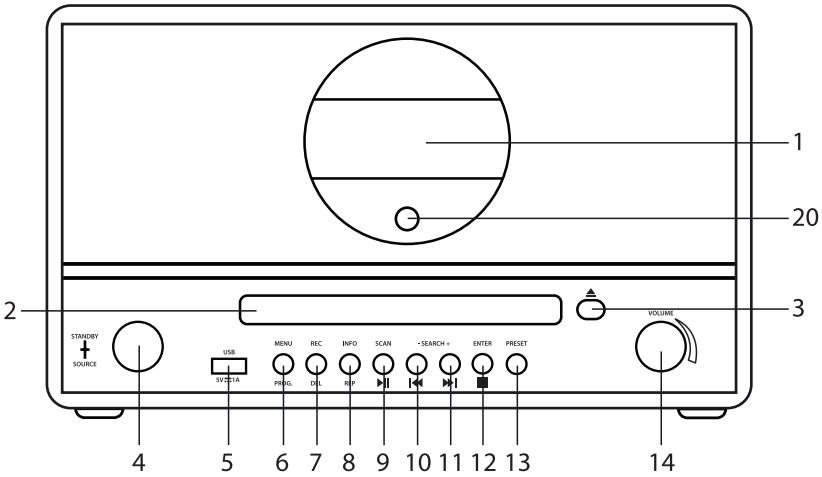

AFSTANDSBEDIENING


2 X AAA-BATTERIJEN


HANDLEIDING

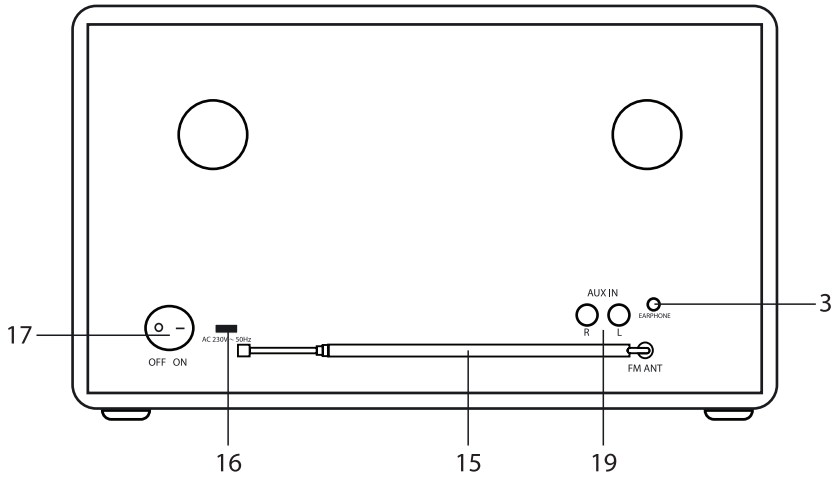

GARANTIEKAART

PRODUCTOVERZICHT



RADIO/CD-SPELER

1. SCHERM
2. CD LADE
3. OPENEN/SLUITEN CD LADE
4. STANDBY / BRON
5. USB / LADEN
6. MENU / INSTELLEN
7. OPNEMEN / VERWIJDEREN
8. INFO / HERHALEN
9. SCAN/AFSPELEN / PAUZEREN
10. ZOEKEN - / TERUGSPOELEN
11. ZOEKEN + / VOORUIT SPOELEN
12. ENTER / STOP
13. VOORINSTELLINGEN
14. VOLUME

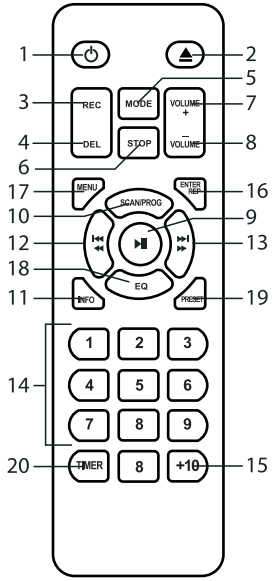


RADIO/CD-SPELER

15. DAB/FM ANTENNE
16. DC VOEDING INGANG
17. VOEDING AAN/UIT SCHAKELAAR
18. HOOFDTELEFOON AANSLUITING
19. AUX IN (L/R)
20. AFSTANDSBEDIENING SENSOR

AFSTANDSBEDIENING

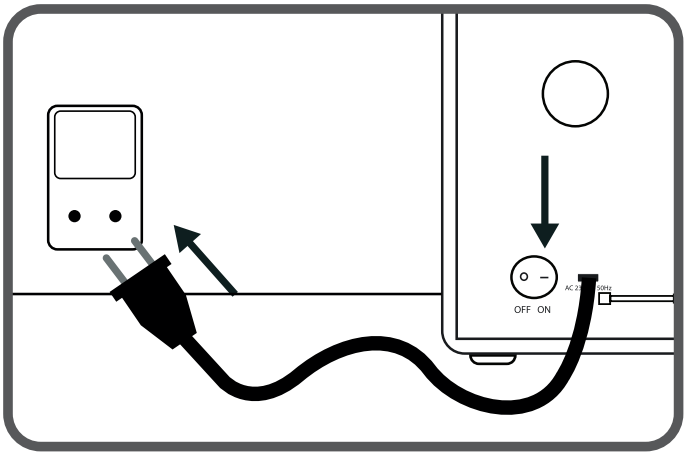
1. STANDBY
2. CD LADE OPENEN/SLUITEN (CD)
3. OPNEMEN (DAB/FM/CD/BT/AUX)
4. VERWIJDEREN (USB)
5. MODUS
6. STOP (CD/USB)
7. VOLUME VERHOGEN
8. VOLUME VERLAGEN
9. AFSPELEN/PAUZEREN (CD/USB/BT)
10. SCAN (DAB/FM) / PROGRAMMEREN (CD/USB)
11. INFO (DAB/FM)
12. ZOEKEN - / TERUGSPOELEN (DAB/FM/CD/USB/BT)
13. ZOEKEN + / VOORUIT SPOELEN (DAB/FM/CD/USB/BT)
14. NUMMERIEKE KNOPPEN (CD/USB)
15. +10
16. ENTER (DAB/FM) / HERHALEN (CD/USB)
17. MENU (DAB/FM)
18. EQUALIZER
19. VOORKEURSINSTELLINGEN (DAB/FM)
20. TIMER



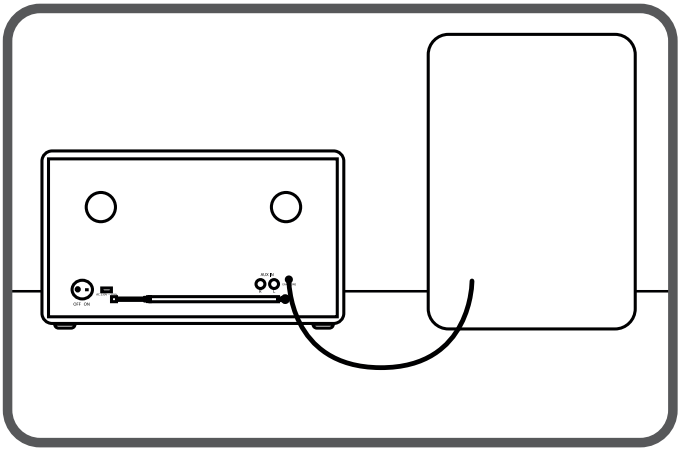
TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

AAN DE SLAG

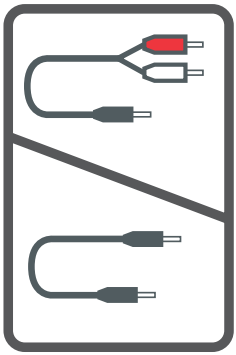
VOEDING
Steek de voedingskabel in een AC-stopcontact. Zet de aan/uitschakelaar (aan de achterzijde van het DAB-systeem) op AAN.



U kunt externe luidsprekers aansluiten op het DAB-systeem via de hoofdtelefoon aansluiting aan de achterzijde van het DAB-systeem. Sluit de externe luidspreker aan via een 3,5mm jack geluidskabel (niet bijgesloten), of via een RCA naar 3,5mm jack geluidskabel (niet bijgesloten).



RCA À 3,5 MM

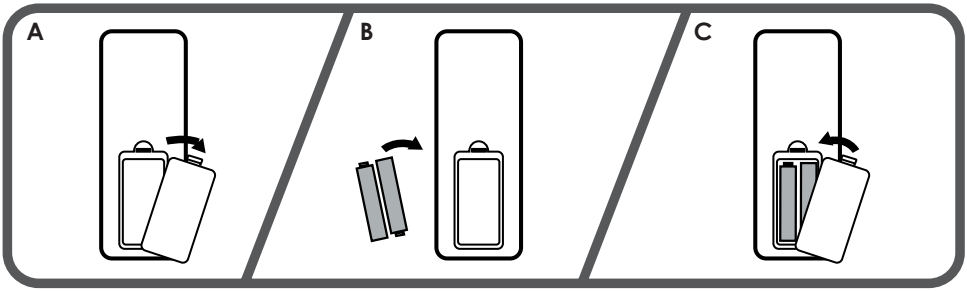


JACK 3,5 MM

AFSTANDSBEDIENING

Vereist 2 AAA-batterijen (bijgesloten).

A. Verwijder de deksel van het batterijcompartiment.
B. Plaats 2 AAA-batterijen conform de aanwijzing in het batterijcompartiment.
C. Sluit het batterijcompartiment.



OVERZICHT

Het system IN/UIT schakelen: Druk op de **STANDBY** knop (4) op het DAB system of de **STANDBY** knop (1) op de afstandsbediening.

Selecteer modus: Draai de **SOURCE**-knop (4) op het DAB systeem of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening (5), de geselecteerde modus wordt weergegeven op het scherm. Het systeem gaat na ongeveer 3 seconden automatisch naar de geselecteerde modus.

Beschikbare modes om uit te selecteren: DAB/FM/Bluetooth/CD/USB/AUX

Volume aanpassen: Draai aan de **VOLUME** knop (14) op het DAB systeem. Druk op de **VOL+/VOL-** knoppen op de afstandsbediening om het volume te verhogen/verlagen.
Volumebereik is: 0 (min) – 30 (max).

Equalizer instellingen: Druk op de **EQ** knop op de afstandsbediening om te wisselen tussen de verschillende equalizer instellingen.

U kunt kiezen uit: Rock, pop, jazz, klassiek en normaal (voor gesproken radio).

DAB MODUS

Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat het scherm "DAB mode" laat zien.

Voor optimaal DAB bereik, schuif de antenne aan de achterzijde uit en positioneer deze voor optimale signaalontvangst.

Automatisch zoeken
- Druk op de **SCAN**-knop op het DAB systeem of op de afstandsbediening.
- Het scannen zal automatisch starten en alle DAB-zenders zullen worden opgeslagen.

Zenders selecteren
- Druk op de **-SEARCH+** knoppen om door de zenders te bladeren.
- De geselecteerde zender zal na 3 seconden automatisch afgespeeld worden.

Zender opslaan in voorkeurszenders
- Selecteer een DAB-zender.
- Houdt de **PRESET** knop ingedrukt.

TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

- Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om een voorkeursnummer te selecteren om de DAB-zender onder op te slaan.
- Druk op de ENTER-knop om de DAB-zender als voorkeurszender op te slaan.

Opmerking: Druk een tweede maal op de **PRESET**-knop om het voorkeurszender opslaan te verlaten.

Voorkeurszender afspelen
- Druk op de **PRESET** knop.
- Druk op de **-SEARCH+** knoppen om een zender te selecteren.
- Druk op de **ENTER** knop om de geselecteerde zender af te spelen.
- De geselecteerde zender zal nu worden afgespeeld.

Opmerking: Druk een tweede maal op de **PRESET-**knop om het voorkeurszender kiezen te verlaten.

Informatiescherm
- Druk op de **INFO** knop om te wisselen tussen verschillende informatie weergegeven op het scherm.
- U kunt kiezen uit het weergeven van de volgende informatie:

1. Dynamisch label segment.
2. Signaalsterkte.
3. Zendertype
4. Groepnaam
5. Frequentie en kanaal
6. Signaalfouten
7. Bitratio en geluidstype
8. Tijd
9. Datum

DAB MENU

Druk op de **MENU**-knop om naar het menu te gaan. Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om door de opties te bladeren. Druk op de **ENTER** knop om de geselecteerde optie te bevestigen. Druk nogmaals op de **MENU**-knop om het DAB menu te verlaten.

Volledige scan	Alle DAB-zenders vinden en opslaan.	
Handmatige fijnafstemming	Handmatige fijnafstemming van het DAB-signaal. Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om aft e stemmen.	
DRC	Dynamic range compression (Uit, laag of hoog)	Pas de geluidsproductie aan door het volume van sterke geluiden te verlagen en zachte geluiden te versterken. Wanneer uitgeschakeld zal het geluid niet worden aangepast. Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om aan te passen. Druk op de **ENTER**-knop om de selectie te bevestigen.
Opschonen	Schoon de DAB zenderlijst op door alle ongeldige zenders te verwijderen. Selecteer **YES** om te bevestigen of **No** om te annuleren.	
Systeem	Taal	Selecteer taal
	Reset naar fabrieksinstellingen	Reset het DAB systeem naar de standaardinstellingen
	SW versie	Geeft de huidige software versie weer

FM

Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat het scherm “FM mode” laat zien.

Voor optimaal FM bereik, schuif de antenne aan de achterzijde uit en positioneer deze voor optimale signaalontvangst.

Handmatig zoeken
- FM frequentie aanpassen: druk op de **-SEARCH+** knoppen.
- Volgende zender vinden: houdt de **SEARCH+** knop ingedrukt.
- Vorige zender vinden: houdt de **-SEARCH** knop ingedrukt.

Automatisch zoeken
- Druk op de **SCAN**-knop op het DAB systeem of op de afstandsbediening.
- Het scannen zal automatisch starten en alle zenders zullen worden opgeslagen.

Voorkeurszender afspelen
- Druk op de **PRESET** knop.
- Druk op de **-SEARCH+** knoppen om een zender te selecteren.
- Druk op de **ENTER** knop om de geselecteerde zender af te spelen.
- De geselecteerde zender zal nu worden afgespeeld.

Zender handmatig opslaan in voorkeurszenders
- Selecteer een zender.
- Houdt de **Preset** knop ingedrukt.
- Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om een voorkeursnummer te selecteren om de zender onder op te slaan.
- Druk op de **ENTER**-knop om de zender als voorkeurszender op te slaan.

Informatiescherm
- Druk op de INFO knop om te wisselen tussen verschillende informatie weergegeven op het scherm.
- U kunt kiezen uit het weergeven van de volgende informatie:

1. Radio tekst
2. Zender type
3. Naam/Frequentie
4. Stereo/Mono
5. Tijd
6. Datum

FM menu
Druk op de **MENU** knop om naar de menuopties te gaan. Gebruik de **-SEARCH+** knoppen om door de opties te bladeren. Druk op de **ENTER** knop om de geselecteerde optie te bevestigen. Druk nogmaals op de **MENU** knop om het FM menu te verlaten.

Zoek instellingen	Alle zenders	Zoek en sla alle zenders op als voorkeuze wanneer u zoekt met de **SCAN** knop
	Sterke zenders	Sla alleen zenders met een sterk signaal op als voorkeuze wanneer u zoekt met de **SCAN** knop
Geluid instellingen	Altijd mono	Geluid altijd in mono afspelen (1 kanaal)
	Stereo indien mogelijk	Speel af in stereo indien mogelijk (2 of meer kanalen)
Systeem	Taal	Selecteer taal
	Reset naar fabrieksinstellingen	Reset het DAB systeem naar de standaardinstellingen
	SW versie	Geeft de huidige softwareversie weer

TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

BLUETOOTH

Bluetooth instructies

1. Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat “BT mode” op het scherm staat.
2. Indien geen Bluetooth apparaat is verbonden met het DAB systeem zal in het scherm de tekst “BT MODE” knipperen.
3. Schakel Bluetooth in op uw Bluetooth apparaat.
4. Vind “ENV-1628” in de lijst van beschikbare apparaten op uw Bluetooth apparaat en selecteer het.
5. Uw Bluetooth verbinding zou nu tot stand moeten zijn gekomen op uw Bluetooth apparaat en de “BT MODE” tekst stopt met knipperen.
6. Geluid van uw Bluetooth apparaat zal nu worden afgespeeld via het DAB systeem.

Opmerking: Zorg dat het volume op het Bluetooth apparaat open staat wanneer uw via Bluetooth luistert.

Opmerking: Zorg dat u de verbinding met alle verbonden Bluetooth apparaten uitschakelt voordat u het DAB systeem verbindt met een nieuw apparaat. Kan slechts met één apparaat tegelijkertijd verbinden.

Bluetooth bediening

⏯ knop: Druk om te pauzeren of om te hervatten/muziek af te spelen
⏮ knop: Ga naar het vorige nummer
⏭ knop: Ga naar het volgende nummer

Opmerking: Bedieningsknoppen zijn niet beschikbaar in elke app en in browsermodus.

CD MODUS

Instructies

1. Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat het scherm “CD mode” weergeeft.
2. Druk op de ⏏ knop om de CD lade te openen.
3. Plaats de CD in de lade.
4. Druk op de ⏏ knop om de CD lade te sluiten.
5. De CD zal automatisch beginnen met afspelen.

CD bediening

⏯ knop:	Druk om te pauzeren of om te hervatten/muziek af te spelen
⏮ knop:	Ga naar het vorige nummer
⏭ knop:	Ga naar het volgende nummer
■ knop:	Stop met afspelen.
[0-9] knoppen:	Druk om het betreffende nummer af te spelen
+10 knop:	Druk om een nummer met twee cijfers af te spelen. Druk meermaals op **10+** voor hogere nummers. Druk op één van de **[0-9]** knoppen om het tweede cijfer van de nummerselectie in te voeren. *Bijvoorbeeld: om nummer 21 te selecteren, druk tweemaal op de 10+ knop en dan op de knop 1.*
REP knop:	Wissel tussen de herhaalmodes Herhaalmodes: [Rep one]:herhaal het huidige nummer [rep all]: herhaal de CD [Random]: selecteer willekeurig het volgende nummer om af te spelen [CDDA]: speel de CD tot het einde en stop

CD programmeren

U kunt instellen in welke volgorde en welke nummers afgespeeld moeten worden van de CD.

1. Stop het afspelen door op de ■ knop te drukken.
2. Druk op de **PROG** knop.
3. Gebruik de ⏮ en ⏭ knoppen om de nummers te selecteren.
4. Druk op de **PROG** knop om een nummer op te slaan.
5. Herhaal stap 3 & 4 om meer nummers aan de lijst toe te voegen.
6. Druk op de ⏯ knop wanneer u klaar bent met programmeren.
7. Druk tweemaal op de ■ knop om te stoppen en de CD afspeellijst te verwijderen.

USB

Instructies

1. Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat het scherm "USB mode" weergeeft.
2. Steek een USB stick met muziekbestanden in.
3. De muziekbestanden op de USB stick worden automatisch afgespeeld.

Opmerking: Het DAB systeem ondersteunt alleen MP3 en WMA geluidsbestanden.

USB bediening

⏯ knop:	Druk om te pauzeren of om te hervatten/muziek af te spelen
⏮ knop:	Ga naar het vorige nummer
⏭ knop:	Ga naar het volgende nummer
■ knop:	Stop met afspelen
Knoppe **[0-9]**:	Druk om het betreffende nummer af te spelen
+10 knop:	Druk om een nummer met twee cijfers af te spelen. Druk meermaals op **10+** voor hogere nummers. Druk op één van de **[0-9]** knoppen om het tweede cijfer van de nummerselectie in te voeren. Bijvoorbeeld: om nummer 21 te selecteren, druk tweemaal op de **10+** knop en dan op de knop **1**
REP knop:	Wissel tussen de herhaalmodes Herhaalmodes: [Rep one]: herhaal het huidige nummer [rep alb]: herhaal het huidige album/map [rep all]: herhaal de CD [Random]: selecteer willekeurig het volgende nummer om af te spelen [MP3/WMA]: speel alle MP3/WMA nummers tot het einde en stop dan. Zal weergeven welk type het huidige nummer is (MP3 of WMA).

Nummers(s) verwijderen

1. Stop het afspelen door op de ■ knop te drukken.
2. Gebruik de ⏮ en ⏭ knoppen om de nummers te selecteren.
3. Druk op de **DEL** knop om de verwijderoptie te kiezen.
4. Er zijn 3 verschillende verwijderopties:
   a. DEL-ONE: verwijder het geselecteerde nummer.
   b. DEL-FOLDER: verwijder alle nummers in dezelfde map is het geselecteerde nummer.
   c. DEL-ALL: verwijder alle nummers op de USB stick.
5. Druk op de **DEL** knop om het verwijderen te bevestigen.

USB programmeren

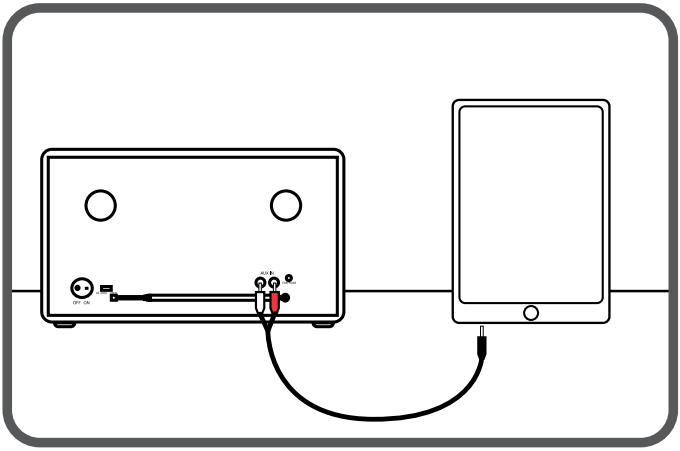
1. Stop het afspelen door op de ■ knop te drukken.
2. Druk op de **PROG** knop.
3. Gebruik de ⏮ en ⏭ knoppen om de nummers te selecteren.
4. Druk op de **PROG** knop om een nummer op te slaan.
5. Herhaal stap 3 & 4 om meer nummers aan de lijst toe te voegen.
6. Druk op de ⏯ knop wanneer u klaar bent met programmeren.

7. Druk tweemaal op de ■ knop om te stoppen en de USB afspeellijst te verwijderen.

AUX

Instructions AUX

1. Draai aan de **SOURCE** knop of druk op de **MODE** knop op de afstandsbediening totdat “AUX” wordt weergegeven op het scherm.
2. Sluit de RCA kabel (niet bijgesloten) aan op de achterzijde van het DAB systeem en op een telefoon/tablet/ander muziek afspeelapparaat.
3. Gebruik de bediening van het via Aux aangesloten apparaat om muziek af te spelen.



USB OPNEMEN

U kunt geluid opnemen naar een USB stick wanneer u in DAB, CD, AUX of Bluetooth modus bent.

1. Draai aan de **SOURCE** knop on de modus waaruit u wilt opnemen te selecteren.
2. Steek de USB stick in.
3. Houdt de **REC** knop ingedrukt om het opnemen te beginnen. Het scherm zal “Recording…” weergeven. Voor het opnemen vanaf CD kunt u kiezen uit het opnemen van het huidige nummer of de hele CD. Druk op de **REC** knop om de selectie te bevestigen.
4. Druk op de ■ knop om te stoppen en de opname op te slaan.

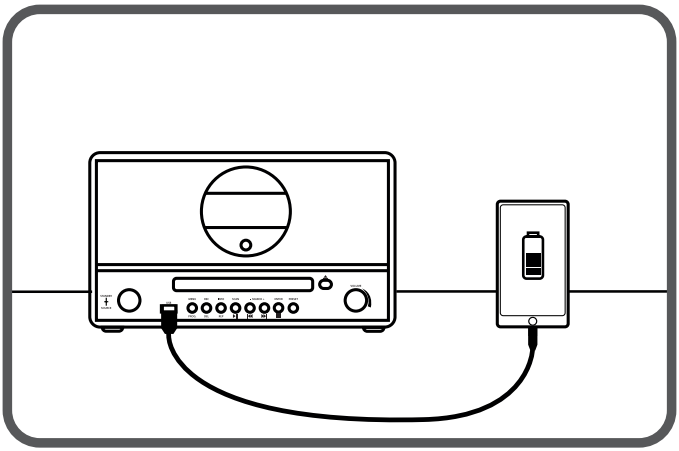
Opmerking: Opnames worden opgeslagen als MP3 bestanden (128kbps).

Opmerking: Opnemen n FM modus is niet beschikbaar.

USB OPLADEN

U kunt de USB poort als USB lader gebruiken.

1. Druk op de **STANDBY** knop om het DAB systeem in te schakelen.
2. Sluit een USB kabel aan op de USB poort van het DAB systeem en het apparat (telefoon, tablet etc.) dat u wenst op te laden.



Opmerking: Kan sommige apparaten niet opladen in USB modus. Als het apparat niet oplaadt, ga naar DAB, FM, CD, AUX of Bluetooth modus.

Opmerking: Als het apparaat niet oplaadt, probeer een andere USB kabel te gebruiken.

HET ALARM INSTELLEN

Alleen beschikbaar met de afstandsbediening.

1. Zet het DAB systeem in standby modus.
2. Druk op de Time knop om het scherm in te schakelen.
3. Houdt de **TIMER** knop ingedrukt om het alarm in te stellen.
4. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de alarm uren in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
5. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de alarm minuten in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
6. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de modus die het alarm moet activeren in te stellen (DAB/FM/CD/USB). Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
7. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om het alarm volume in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
8. OFF TIME is de tijd waarna het alarm wordt uitgeschakeld.
9. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de OFF TIME uren in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.
10. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om de OFF TIME minuten in te stellen. Druk op de **TIMER** knop om te bevestigen.

OPMERKING: Druk op de **TIMER** knop om het alarm in of uit te schakelen wanneer u in stand-by modus bent. Het alarm icoon zal worden weergegeven wanneer het alarm is ingeschakeld.

SLAAPFUNCTIE

U kunt het DAB systeem instellen om in stand-by modus te gaan na 15 tot 90 minuten.

Alleen beschikbaar met de afstandsbediening.

TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

1. Wanneer het DAB systeem is ingeschakeld, houdt de **TIMER** knop ingedrukt. Gebruik de **-SEARCH en SEARCH+** knoppen om te kiezen uit uit/15/30/45/60/75/90. Druk op de **TIMER** knop om uw selectie te bevestigen. Een klokicoon zal verschijnen op het scherm.
2. Het DAB systeem zal automatisch worden uitgeschakeld na de geselecteerde slaaptijd.
3. Selecteer "uit" om de slaapfunctie uit te schakelen.

KLOK

De datum en tijd van de klok zullen automatisch synchroniseren wanneer het systeem in DAB modus wordt gezet.

SPECIFICATIES

CD/MP3/WMA/CDR/CDRW afspelen
USB opladen & afspelen & decoderen (sla DAB en BT muziek op op een USB stick)
FM radio met 20 voorkeuze zenders
DAB+ radio met 20 voorkeuze zenders
Bluetooth V5.0
AUX in
3.5mm hoofdtelefoon aansluiting
Luidspreker vermogen: 2 x 15W
LCD scherm
Stel de EQ modus in via de afstandsbediening
Staafantenne
Meertalig menu
Voeding via AC netvoeding
Afmetingen: 312 x 210 x 180 mm

VERWIJDERING

Batterijen, elektrische en elektronische apparaten (EEE) bevatten materialen, onderdelen en stoffen welke gevaarlijk voor de omgeving en de menselijke gezondheid kunnen zijn indien afval van elektrische en elektronische apparaten niet correct worden verwerkt.

Batterijen, elektrische en elektronische apparaten welke zijn gemarkeerd met het WEEE-logo (zoals links weergegeven) dienen niet met het huishoudelijk afval te worden weggegooid. Neem contact op met uw lokale afvalverwerker, aangezien zij in staat zijn om u te voorzien van details over de opties voor recycling in uw regio.

EU Conformiteitsverklaring

Wij

Bedrijfsnaam:	Accession ApS
Postadres:	Vandmanden 34, Aalborg, Denmark
Postcode:	9200
Plaats:	Aalborg
Telefoonnummer:	+45 7026 6696
E-Mail adres:	jz@accessionx.com

Verklaren dat deze conformiteitsverklaring is verstrekt onder onze enige verantwoordelijkheid en hoort bij het volgende product:

Apparaat model/Product:	DAB – RETRO CD/MP3-PLAYER
Type:	1628 (XR-R200-6)
Batch:	PO-1628
Serienummer:	N/A

Onderwerp van de verklaring:

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in conformiteit met de relevante EU harmonisatierichtlijnen:

2014/53/EU	REACH 1907/2006
2011/65/EU and its amendment directive 2015/863/EU	

De volgende geharmoniseerde standaarden en technische specificaties zijn toegepast:

EN 62368-1:2014 + A11: 2017	EN 301 489-17 V3.1.1: 2017-02
EN 62479:2010	ETSI EN 300 328 V2.2.2: 2019-07
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019-11	ETSI EN 303 345-1 V1.1.1: 2019-06
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1: 2019-03	(Draft) ETSI EN 303 345-3 V1.1.0: 2019-11

Aangemelde instantie (indien van toepassing):	**4 cijferig nummer van de aangemelde instantie:**
N/A	

Aanvullende informatie:

N/A

Ondertekend voor en namens:

Aalborg, Denmark	2020-07-30	Jian Zhou, Buying Director
Plaats van verstrekking	Datum van verstrekking	Naam, functie, handtekening

ENVIVO

RADIO/LECTEUR CD VINTAGE

MODE D'EMPLOI

ENV-1628

SOMMAIRE

BIENVENUE 20
INFORMATIONS GÉNÉRALES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ 20
DANS LA BOÎTE 21
PRÉSENTATION DU PRODUIT 21
COMMENCER 23
TÉLÉCOMMANDE 24
MODE DAB 24
MENU DAB 25
FM 26
BLUETOOTH 26
MODE CD 27
USB 28
AUX 29
ENREGISTREMENT USB 29
CHARGEMENT USB 29
RÉGLAGE DE L'ALARME 30
FONCTION SOMMEIL 30
L'HORLOGE 31
CARACTÉRISTIQUES 31
DISPOSITION 31

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE (DOC) 32

BIENVENUE

Vous avez fait un excellent choix en achetant ce produit de qualité de marque EnVivo.

En faisant cela, vous avez maintenant l'assurance et la tranquillité d'esprit qui vient de l 'achat d'un produit qui a été fabriqué selon les plus hauts standards de performance et de sécurité, soutenu par les normes de haute qualité EnVivo.

Nous voulons que vous soyez complètement satisfait de votre achat, ce produit EnVivo est donc couvert par une garantie complète de 3 ans du fabricant et un excellent service après-vente grâce à notre service d'assistance téléphonique dédié.

Nous espérons que vous prendrez plaisir à utiliser votre achat pour des années à venir.

Si vous avez besoin d'un support technique ou dans le cas improbable où votre achat est défectueux, veuillez téléphoner à notre assistance téléphonique pour obtenir une assistance immédiate. Les réclamations de produits défectueux effectuées dans le délai de garantie de 3 ans seront réparées ou remplacées gratuitement à condition d'avoir une preuve d'achat satisfaisante (conservez votre bon de réception sécurisé!). Cela n'affecte pas vos droits statutaires. Cependant, sachez que la garantie deviendra nulle et non avenue si le produit a été délibérément endommagé, mal utilisé ou démonté.

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez toutes les informations de sécurité ci-dessous et les instructions d'utilisation avant d'utiliser ce radio/ lecteur CD pour éviter tout dommage sur votre appareil.

AVERTISSEMENTS

Ce symbole indique une «tension dangereuse» à l'intérieur du produit qui présente un risque de choc électrique ou de blessure corporelle.

Ce symbole indique des instructions importantes accompagnant le produit.

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

MISE EN GARDE

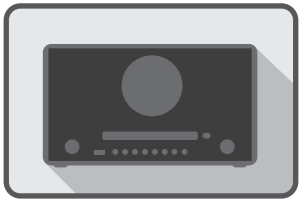
1. Ne laissez pas tomber, démonter, ouvrir, écraser, plier, se déformer, creuser, déchiqueter, passer au micro-ondes, incinérer, peindre ou insérer des objets étrangers dans cet appareil.

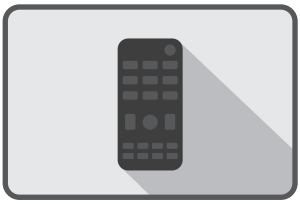
2. Gardez l'unité loin des sources de chaleur.

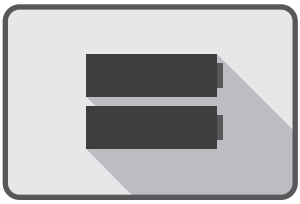
3. Gardez toujours le produit hors de portée des bébés et des enfants, afin d'éviter toute situation dangereuse.

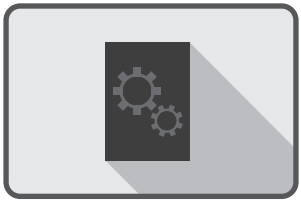
4. Pour éteindre complètement cet appareil, vous devez retirer la prise électrique de la prise murale. Par conséquent, la prise électrique doit être visible et facilement accessible à tout moment.

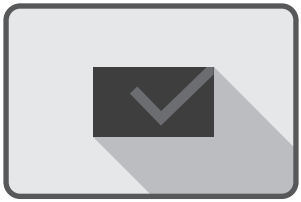
DANS LA BOÎTE


RADIO/LECTEUR CD

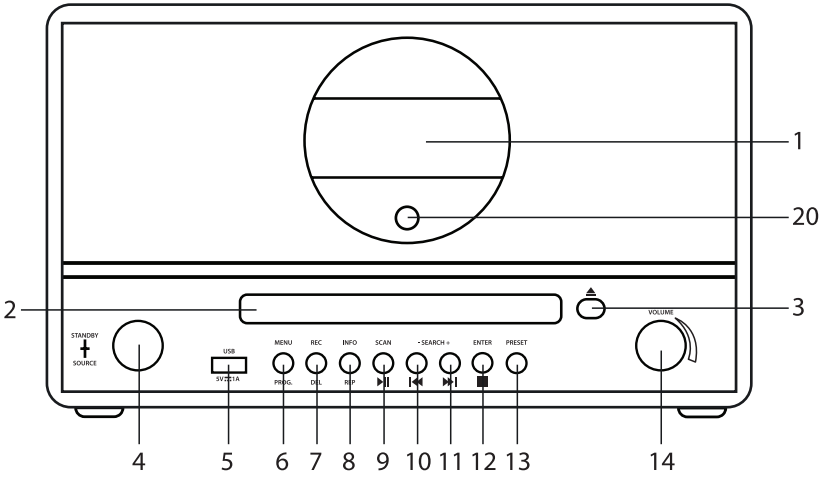

TELECOMMANDE


PILES 2 X AAA


MANUEL

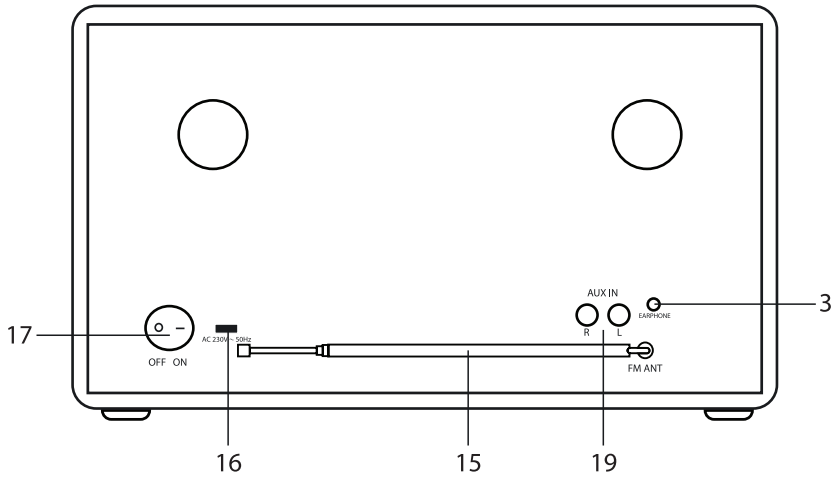

CARTE DE GARANTIE

PRÉSENTATION DU PRODUIT



RADIO/LECTEUR CD

1. AFFICHAGE
2. OUVERTURE CD OUVERTURE/FERMETURE (CD)
3. OUVERTURE/FERMETURE OUVERTURE CD
4. SCAN/SOURCE
5. USB/CHARGE
6. MENU/PROGRAMME
7. REC/SUPPRIMER
8. INFO/REPETER
9. LIRE/LECTURE/PAUSE PLAY/PAUSE (CD/USB/BT)
10. RECHERCHE/REVENIR EN ARRIÈRE
11. RECHERCHE +/REVENIR EN AVANT
12. ENTREE/STOP
13. PREREGLER
14. VOLUME

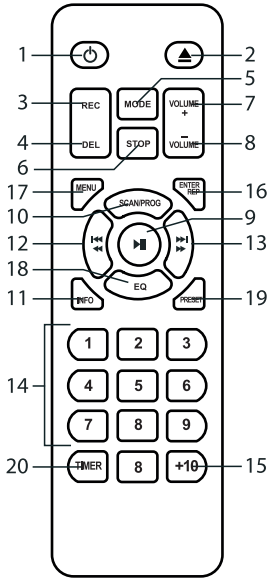


RADIO/LECTEUR CD

15. ANTENNE DAB/FM
16. ENTRÉE DE PUISSANCE CC
17. INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION/ARRÊT
18. ENTREE JACK CASQUE
19. AUX IN (L/R)
20. CAPTEUR À DISTANCE

TELECOMMANDE

1. STANDBY
2. OUVERTURE CD OUVERTURE/FERMETURE (CD)
3. ENREGISTREMENT (DAB/FM/CD/BT/AUX)
4. SUPPRIMER (USB)
5. MODE
6. STOP (CD/USB)
7. AUGMENTATION DE VOLUME
8. DIMINUTION DU VOLUME
9. LECTURE/PAUSE (CD/USB/BT)
10. SCAN (DAB/FM)/PROGRAMME (CD/USB)
11. INFO (DAB/FM)
12. RECHERCHE/REVENIR EN ARRIÈRE (DAB/FM/CD/USB/BT)
13. RECHERCHE +/REVENIR EN AVANT (DAB/FM/CD/USB/BT)
14. BOUTONS NUMÉRIQUES (CD/USB)
15. +10 (CD/USB)
16. ENTREE (DAB/FM) /REPETER (CD/USB)
17. MENU (DAB/FM)
18. EGALISATEUR
19. PREREGLER (DAB/FM)
20. ALARME

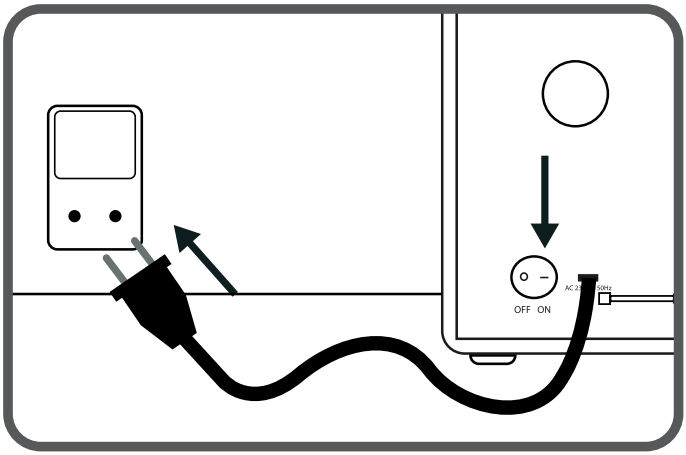


TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

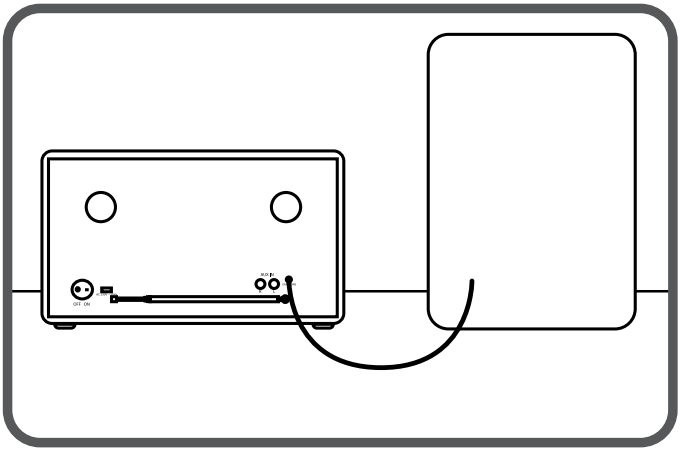
COMMENCER

PUISSANCE

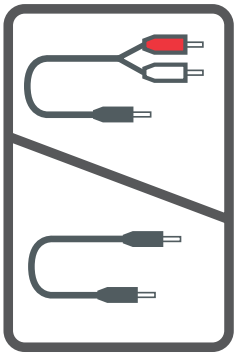
Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur. Réglez l'interrupteur d'alimentation (situé à l'arrière du radio/lecteur CD) sur ON.



Vous pouvez connecter des haut-parleurs externes au radio/lecteur CD via la prise d'écouteurs à l'arrière du radio/lecteur CD. Connectez un haut-parleur externe à l'aide d'un câble audio jack 3,5 mm (non fourni) ou d'un câble audio jack RCA à 3,5 mm (non inclus).



RCA À 3,5 MM

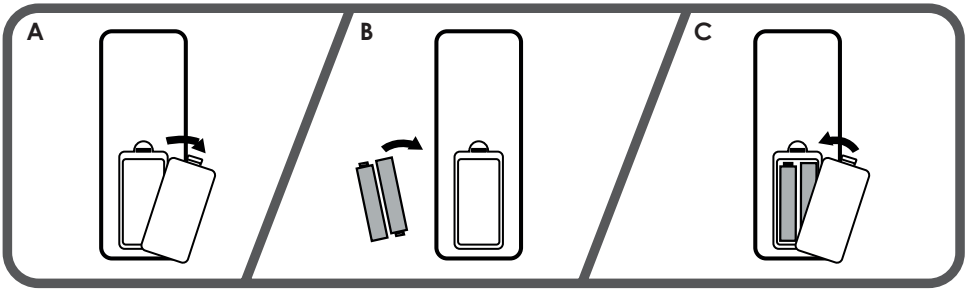


JACK 3,5 MM

TÉLÉCOMMANDE

Nécessite 2 piles AAA (incluses).

A. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
B. Insérez 2 piles AAA en fonction des marques à l'intérieur du compartiment.
C. Fermez le compartiment.



VUE D'ENSEMBLE

Mise sous tension/hors tension du système: appuyez sur le bouton **STANDBY** (4) sur le radio/lecteur CD ou sur la touche **STANDBY** (1) de la télécommande.

Mode de sélection: Tournez le bouton **SOURCE** (4) sur le radio/lecteur CD ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande (5), le mode sélectionné s'affiche à l'écran. Le système passe automatiquement en mode sélectionné après environ 3 secondes.

Modes disponibles pour sélectionner: DAB/FM/Bluetooth/CD/USB/AUX.

Régler le volume: Tournez le bouton **VOLUME** (14) sur le radio/lecteur CD. Appuyez sur les touches **VOL +/VOL-** boutons sur la télécommande - pour augmenter/diminuer le volume sonore. La plage de volume est: 0 (min) - 30 (max.).

Paramètres de l'égaliseur: appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour basculer entre les différents réglages de l'égaliseur.

Sélectionnez entre: Rock, pop, jazz, classique et plat (pour la radio partagée).

MODE DAB

Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "mode DAB".

Pour une réception DAB optimale, étendez l'antenne à l'arrière et positionnez-la pour une réception optimale du signal.

Recherche automatique
- Appuyez sur la touche **SCAN** sur le radio/lecteur CD ou sur la télécommande.
- La numérisation démarre et toutes les stations DAB seront stockées.

Sélectionnez les stations
- Appuyez sur les touches **-SEARCH+** pour faire défiler entre les stations.
- La station sélectionnée commence à jouer automatiquement après environ 3 secondes.

Station de stockage à prérégler
- Sélectionnez une station DAB.
- Appuyez sur le bouton **PRESET** et maintenez-le enfoncé.

TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

- Utilisez les touches **-SEARCH+** pour sélectionner le numéro de présélection afin mémoriser la station DAB.
- Appuyez sur la touche **ENTER** pour enregistrer la station DAB a prérégler.

Remarque: Appuyer sur la touche **PRESET** une seconde fois pour quitter la sauvegarde du préréglage.

Lecture station préréglée
- Appuyez sur le bouton **PRESET**.
- Appuyez sur les touches -**SEARCH**+ pour sélectionner la station.
- Appuyez sur la touche **ENTER** pour lire la station sélectionnée.
- La station sélectionnée sera en lecture.

Remarque: Appuyez une fois sur le bouton **PRESET** pour quitter le préréglage.

Afficher l'information
- Appuyez sur la touche **INFO** pour basculer entre différentes informations à afficher sur l'écran d'affichage.
- Vous pouvez basculer entre les informations suivantes à afficher:

1. Secteur de marque dynamique.
2. Force du signal.
3. Type de programme
4. Nom de l'Ensemble
5. Fréquence et canal
6. Erreurs de signal
7. Bitrate et type audio
8. Heure
9. Date

MENU DAB

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu. Utilisez les touches **-SEARCH+** pour faire défiler les options. Appuyez sur le bouton Entrée pour confirmer l'option sélectionnée. Appuyez à nouveau sur la touche **MENU** pour quitter le menu DAB.

Scan complet	Scannez et enregistrez toutes les stations DAB	
Réglage manuel	Réglage manuel signal DAB. Utilisez les boutons **-SEARCH+** pour syntoniser.	
DRC	Compression de la gamme dynamique. (Nulle, faible ou élevé)	Réglez la sortie du son en réduisant le volume des sons forts et en amplifiant les sons silencieux. Lorsque désactivé, le son ne sera pas réglé. Utilisez les boutons **-SEARCH+** pour changer. Appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer la sélection.
Reduire	Nettoyez la liste des stations DAB de toutes les stations non valides. Sélectionnez **OUI** pour confirmer la sélection. **Non** pour annuler.	
Système	Langues	Choisir la langue
	Retour AUX paramètres d'usine	Réinitialiser le système DAB AUX paramètres par défaut
	Version SW	Afficher la version actuelle du logiciel

FM

Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** de la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "Mode FM".

Pour une réception DAB optimale, étendez l'antenne à l'arrière et positionnez-la pour une réception optimale du signal.

Recherche manuelle
- Réglez la fréquence FM: appuyez sur les touches **-SEARCH+.**
- Trouvez la prochaine station: maintenez le bouton **SEARCH +**.
- Trouver la station précédente: maintenez le bouton **-SEARCH** .

Recherche automatique
- Recherche automatique: appuyez sur le bouton **SCAN**.
- Toute station sera stockée et préréglée.

Play station préréglée
- Appuyez sur le bouton **PRESET**.
- Appuyez sur les boutons **-SEARCH+** pour sélectionner les stations.
- Appuyez sur le bouton **ENTER** pour lire à la station sélectionnée.
- La station sélectionnée sera en lecture.

Enregistrez manuellement la station dans le préréglage
- La station peut être sauvegardée manuellement et préréglée.
- Appuyez sur le bouton **PRESET** et maintenez-le enfoncé.
- Utilisez les touches **-SEARCH+** pour sélectionner le numéro dans lequel vous souhaitez enregistrer la station.
- Appuyez sur la touche **ENTER** pour enregistrer la station.

Afficher l'information
- Appuyez sur la touche **INFO** pour basculer entre différentes informations à afficher sur l'écran d'affichage.
- Vous pouvez basculer entre les informations suivantes à afficher:

1. Texte radio
2. Type de programme
3. Nom/Fréquence
4. Stéréo/Mono
5. Heure
6. Date

Menu FM
Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder AUX options du menu. Utilisez les touches **-SEARCH+** pour faire défiler les options. Appuyez sur le bouton **ENTER** pour confirmer l'option sélectionnée. Appuyez de nouveau sur la touche **MENU** pour quitter le menu FM.

Paramètres de scan	Toutes les stations	Scannez et enregistrez toutes les stations pour prérégler lors de la numérisation à l'aide du bouton **SCAN**
	Stations fortes	Enregistrez uniquement les stations avec des signAUX forts pour prérégler lors de la numérisation à l'aide du bouton **SCAN**
Les paramètres audio	Force mono	Toujours lire du son en mono (1 canal)
	Stéréo autorisé	Autoriser la lecture de son en stéréo, si pris en charge (2 canaux ou plus)
Système	Langues	Choisir la langue
	Retour AUX paramètres d'usine	Réinitialiser le système DAB AUX paramètres par défaut
	Version SW	Afficher la version actuelle du logiciel

TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

BLUETOOTH

Instructions Bluetooth

1. Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "Mode BT".
2. Si aucun périphérique Bluetooth n'est connecté au radio/lecteur CD, le texte de l'écran "BT MODE" clignotera.
3. Activezle Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth.
4. Trouvez "ENV-1628" sous la connexion Bluetooth disponible sur votre appareil Bluetooth et sélectionnez-le.
5. Votre connexion Bluetooth devrait maintenant indiquer "Connecté" sur votre appareil Bluetooth et le texte "BT MODE" à l'écran cessera de clignoter.
6. Le son de votre appareil Bluetooth sera maintenant lu sur le radio/lecteur CD.

Remarque: N'oubliez pas d'augmenter le volume sur le périphérique Bluetooth lorsque vous lisez via Bluetooth.

Remarque: N'oubliez pas de désactiver la connexion Bluetooth au périphérique Bluetooth actuellement connecté avant de pouvoir connecter un nouveau périphérique Bluetooth au radio/lecteur CD. Peut se connecter à un seul périphérique Bluetooth à la fois.

Contrôles Bluetooth

⏯ bouton: Appuyez pour faire une pause ou pour reprendre/lire de la musique.
⏮ bouton: aller à la chanson précédente.
⏭ bouton: aller à la chanson suivante.

Remarque: Les contrôles des boutons ne sont pas pris en charge sur toutes les applications et en mode navigateur.

MODE CD

Instructions

1. Activez **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "Mode CD".
2. Appuyez sur le bouton ⏏ pour ouvrir l'ouverture CD.
3. Placez le CD sur le plateau.
4. Appuyez sur le bouton ⏏ pour fermer la porte du CD.
5. Le CD commencera automatiquement à se lire.

Controls CD

⏯ bouton:	Appuyez pour faire une pause ou pour reprendre/lire de la musique
⏮ bouton:	aller à la chanson précédente
⏭ bouton:	aller à la chanson suivante
■ bouton:	Arrêter la lecture
Touches **[0-9]**:	appuyez pour lire la piste numérique
Bouton **+10**:	appuyez pour lire les pistes avec deux chiffres. Appuyez plusieurs fois sur 10+ pour aller plus haut. Appuyez sur l'un des boutons **[1-9]** pour ajouter le deuxième chiffre à la sélection de la piste. *Exemple: pour sélectionner la piste numéro 21, appuyer sur le bouton 10+ deux fois, puis sur le bouton 1.*
REP bouton:	Bascule entre les modes de répétition Modes de répétition: [Rep one]: répétez la lecture de la chanson sélectionnée [Rep all]: répétez la lecture du CD [Random]: sélectionne au hasard les chansons à jouer ensuite [CDDA]: lire le CD jusqu'à la fin, puis arrêter

Programmation de CD
Vous pouvez programmer la commande et quelles chansons doivent être lues à partir du CD.

1. Arrêtez la lecture en appuyant sur le bouton ■.
2. Appuyez sur le bouton **PROG**.
3. Utilisez les boutons ⏮ et ⏭ pour sélectionner des pistes.
4. Appuyez sur le bouton **PROG** pour enregistrer la piste à programmer.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour ajouter d'autres pistes à la programmation.
6. Appuyez sur le bouton ⏯ lorsque vous avez terminé pour lire les pistes programmées.
7. Appuyez deux fois sur le bouton ■ pour arrêter et supprimer la programmation du CD.

USB

Instructions
1. Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que l'écran affiche "Mode USB".
2. Insérez un lecteur flash USB avec des fichiers musicAUX.
3. Les fichiers musicAUX du lecteur flash commencerons automatiquement à se lire.

Remarque: Le radio/lecteur CD prend en charge uniquement les fichiers audio MP3 et WMA.

Controles USB

⏯ bouton:	Appuyez pour faire une pause ou pour reprendre/lire de la musique
⏮ bouton:	aller à la chanson précédente
⏭ bouton:	aller à la chanson suivante
■ bouton:	Arrêter la lecture
Touches **[0-9]**:	appuyez pour lire la piste numérique
Bouton **+10**:	appuyez pour lire les pistes avec deux chiffres. Appuyez plusieurs fois sur **10+** pour aller plus haut. Appuyez sur l'un des boutons **[1-9]** pour ajouter le deuxième chiffre à la sélection de la piste. Exemple: pour sélectionner la piste numéro 21, appuyer sur le bouton **10+** deux fois, puis sur le bouton **1**
REP bouton:	Bascule entre les modes de répétition Modes de répétition: [Rep one]: répétez la lecture de la chanson sélectionnée [rep all]: répétez la lecture de l'album/fichier [Random]: sélectionne au hasard les chansons à jouer ensuite [MP3/WMA]: jouez toutes les chansons MP3/WMA jusqu'à la fin, puis s'arrête. Affiche quel type de fichier est actuellement la musique (MP3 ou WMA).

Supprimer la/les piste(s)
1. Arrêtez la lecture en appuyant sur le bouton ■.
2. Utilisez les boutons ⏮ et ⏭ pour sélectionner des pistes.
3. Appuyez sur le bouton **DEL** pour sélectionner les options de suppression.
4. 3 options de suppression différentes:
   a. DEL-ONE: supprimez la piste actuellement sélectionnée.
   b. DEL-FOLDER: supprimez toutes les pistes qui se trouvent dans le même dossier que la piste actuellement sélectionnée.
   c. DEL-ALL: efface toutes les pistes sur le lecteur flash USB.
5. Appuyez sur le bouton **DEL** pour confirmer la suppression des/de la piste(s).

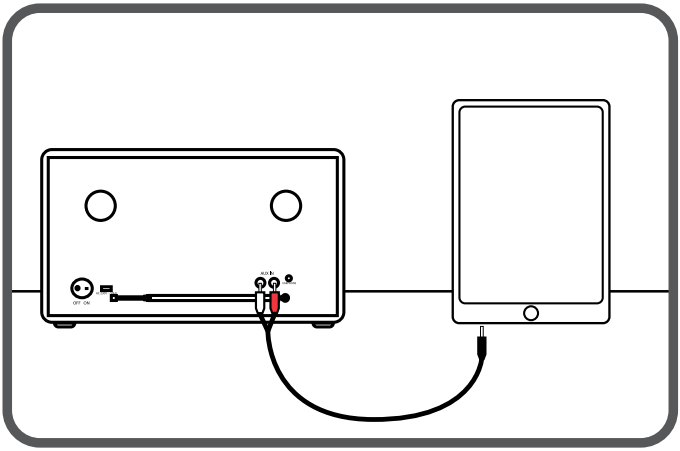
Programmation USB
1. Arrêtez la lecture en appuyant sur le bouton ■.
2. Appuyez sur le bouton **PROG**.
3. Utilisez les boutons ⏮ et ⏭ pour sélectionner des pistes.
4. Appuyez sur le bouton **PROG** pour enregistrer la piste à programmer.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour ajouter d'autres pistes à la programmation.

6. Appuyez sur le bouton ▶II pour lire les pistes programmées.
7. Appuyez deux fois sur le bouton ■ pour arrêter et supprimer la programmation USB.

AUX

Instructions AUX

1. Tournez le bouton **SOURCE** ou appuyez sur le bouton **MODE** sur la télécommande jusqu'à ce que "AUX" s'affiche sur l'écran d'affichage.
2. Connectez un câble RCA (non inclus) à l'arrière du radio/lecteur CD et à un téléphone/tablette/autre appareil de lecture de son.
3. Utilisez des contrôles natifs sur le périphérique AUX connectés pour lire de la musique.



ENREGISTREMENT USB

Vous pouvez enregistrer du son sur un lecteur flash USB en mode DAB, CD, AUX ou Bluetooth.

1. Tournez le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode désiré à partir duquel vous souhaitez enregistrer.
2. Insérez un lecteur flash USB.
3. Maintenez la touche **REC** enfoncée pour commencer l'enregistrement. L'écran affiche "Enregistrement ...". Pour l'enregistrement de CD. Appuyez sur le bouton **REC** pour confirmer la sélection.
4. Appuyez sur le bouton ■ pour arrêter et enregistrer l'enregistrement.

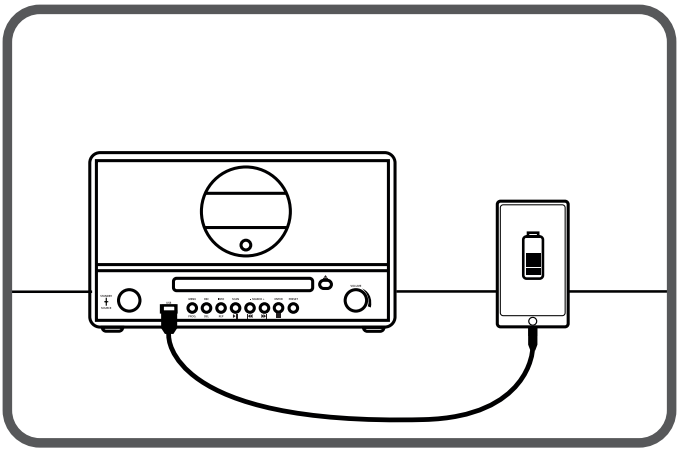
Remarque: Les enregistrements sont enregistrés sous forme de fichiers MP3 (128kbps).

Remarque: Le recodage en mode FM n'est pas disponible.

CHARGEMENT USB

Vous pouvez utiliser le port USB comme chargeur USB.

1. Appuyez sur la touche **STANDBY** pour allumer le radio/lecteur CD.
2. Connectez un câble USB au port USB des systèmes DAB et à votre appareil (téléphone, tablette, etc.) que vous souhaitez charger.



Remarque: Impossible de charger certains périphériques en mode USB. Si l'appareil ne se charge pas, passez en mode DAB, FM, CD, AUX ou Bluetooth.

Remarque: Si l'appareil ne charge pas, essayez d'utiliser un autre câble USB.

RÉGLAGE DE L'ALARME

Disponible uniquement à l'aide de la télécommande.

1. Réglez le radio/lecteur CD en mode veille.
2. Appuyez sur le bouton Heure pour allumer l'écran.
3. Maintenez la touche **TIMER** enfoncée pour régler l'alarme.
4. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler les heures d'alarme. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
5. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler les minutes d'alarme. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
6. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler le mode d'activation d'alarme (DAB/FM/CD/USB). Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
7. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler le volume de l'alarme. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
8. **TIMER** OFF est le moment où l'alarme est désactivée.
9. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler les heures ALARME OFF. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.
10. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour régler les minutes ALARME OFF. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer.

Remarque: Appuyez sur la touche **TIMER** pour activer/désactiver l'alarme en mode veille. L'icône d'alarme s'affiche à l'écran lorsque l'alarme est activée.

FONCTION SOMMEIL

Vous pouvez programmer le radio/lecteur CD pour passer en mode veille après 15 à 90 minutes.

Disponible uniquement à l'aide de la télécommande.

TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

1. Lorsque le radio/lecteur CD est allumé, maintenez la touche **TIMER** enfoncée. Utilisez les touches **-SEARCH** et **SEARCH+** pour choisir entre un 15/30/45/60/75/90. Appuyez sur la touche **TIMER** pour confirmer votre sélection. Une icône d'horloge apparaîtra à l'écran.
2. Le radio/lecteur CD sera éteint automatiquement après le temps de veille sélectionné.
3. Sélectionnez désactivé pour désactiver le temps de veille.

L'HORLOGE

L'horloge et la date se synchronisent automatiquement chaque fois que le système est en mode DAB.

CARACTÉRISTIQUES

Lecture CD/MP3/WMA/CDR/CDRW
Charge USB, lecture et codage (enregistrez la musique DAB, BT dans le disque USB)
Radio FM avec 20 stations préréglées
Radio DAB+ avec 20 stations préréglées
Bluetooth V5.0
AUX in
Prise casque 3,5 mm
Sortie du haut-parleur: 2 x 15W
affichage LCD
Réglez le mode EQ via la télécommande
Antenne à barres
OSD multi-langue
Alimenté par prise secteur
Dimension: 312 x 210 x 180 mm

DISPOSITION

Les batteries, les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, des pièces et des substances qui peuvent être dangereux pour l'environnement et nocifs pour la santé humaine si les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas éliminés correctement.

Les batteries et les équipements électriques et électroniques portant le logo DEEE (comme illustré à gauche) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contactez votre service local d'élimination des déchets, car ils seront en mesure de fournir des détails sur les options de recyclage disponibles dans votre région.

Déclaration de conformité de l'UE (DoC)

Nous

Nom de la compagnie :	Accession ApS
Adresse postale :	Vandmanden 34, Aalborg, Denmark
Code Postal :	9200
Ville :	Aalborg
Numéro de telephone :	+45 7026 6696
Adresse E-Mail :	jz@accessionx.com

déclare que la déclaration de conformité est émise sous notre seule responsabilité et appartient au produit suivant :

Modèle d'appareil / Produit :	DAB – RETRO CD/MP3-PLAYER
Type :	1628 (XR-R200-6)
Lot :	PO-1628
Numéro de série :	N/A

Objet de la déclaration :

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union :

2014/53/EU		REACH 1907/2006	
2011/65/EU and its amendment directive 2015/863/EU			

Les normes et spécifications techniques harmonisées suivantes ont été appliquées :

EN 62368-1:2014 + A11: 2017		EN 301 489-17 V3.1.1: 2017-02	
EN 62479:2010		ETSI EN 300 328 V2.2.2: 2019-07	
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019-11		ETSI EN 303 345-1 V1.1.1: 2019-06	
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1: 2019-03		(Draft) ETSI EN 303 345-3 V1.1.0: 2019-11	

Organisme notifié (le cas échéant) :		**Numéro d'organisme notifié à 4 chiffres :**	
N/A			

Information additionnelle :

N/A

Signé pour et au nom de :

Aalborg, Denmark	2020-07-30	Jian Zhou, Buying Director
Lieu de délivrance	Date d'émission	Nom, fonction, signature

ENVIVO

VINTAGE RADIO / CD-SPIELER

BEDIENUNGSANLEITUNG

ENV-1628

INHALT

WILLKOMMEN 36
ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND SICHERHEITSHINWEISE 36
LIEFERUMFANG 37
PRODUKTÜBERSICHT 37
ERSTE SCHRITTE 39
FERNBEDIENUNG 40
DAB MODUS 40
MENÜAUSWAHL 41
FM 41
BLUETOOTH 43
CD MODUS 43
USB 44
AUX 45
USB AUFNAHME 45
AUFLADEN DURCH USB 46
WECKER STELLEN 46
SCHLAF-FUNKTION 47
ZEIT-FUNKTION 47
TECHNISCHE DATEN 47
ENTSORGUNG 47

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 48

WILLKOMMEN

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses qualitativ hochwertigen EnVivo Markenproduktes. Durch den Erwerb eines Produktes, das den höchsten Sicherheits- und Leistungsanforderungen entspricht, und durch die hohen Qualitätsansprüche von Aldi unterstützt wird, können Sie sich als Verbraucher in sicheren Händen wissen. Weil es uns ein Anliegen ist, dass Sie mit Ihrem Kauf vollends zufrieden sind, ist dieses EnVivo Produkt mit einer umfangreichen Herstellergarantie für 3 Jahre gedeckt, und bieten Ihnen nach Kaufabschluss einen herausragenden telefonischen Kundendienst. Wir hoffen, dass Sie sich viele Jahre lang an der Benutzung Ihres erworbenen Produktes erfreuen können.

Für den Fall, dass Sie technische Unterstützung benötigen oder das Gerät wider Erwarten defekt sein sollte, wenden Sie sich bitte telefonisch an unseren Kundendienst, welcher Ihnen unverzüglich weiterhelfen wird. Defekte Produkte, welche innerhalb der dreijährigen Garantiezeit reklamiert wurden, werden kostenlos repariert oder ersetzt, vorausgesetzt Sie sind in der Lage Ihren Kauf ausreichend nachzuweisen (Bewahren Sie ihren Kassenbeleg sicher auf!). Dies hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher. Wir möchten Sie jedoch darauf hinweisen, dass jegliche Garantieansprüche wegfallen, sollte das Produkt offensichtlich beschädigt, zweckentfremdet oder auseinandergenommen werden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND SICHERHEITSHINWEISE

Um Beschädigungen des Produktes zu vermeiden, raten wir Ihnen sämtliche Sicherheits- und Gebrauchshinweise sorgfältig durchzulesen, bevor Sie Ihre DAB-Anlage verwenden.

WARNHINWEISE

Dieses Symbol weist auf “gefährliche Spannung” im Inneren des Produkts hin, bei der die Gefahr eines Stromschlags oder von Verletzungen besteht.

Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, die dem Produkt beiliegen.

ACHTUNG: Um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verhindern, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

VORSICHT

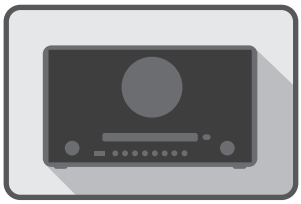
1. Das Gerät darf nicht fallen gelassen, auseinandergenommen, geöffnet, zerdrückt, verbogen, deformiert, zerstochen, zerkleinert, in die Mikrowelle gestellt, angezündet, bemalt oder fremde Gegenstände in das Gerät gesteckt werden.

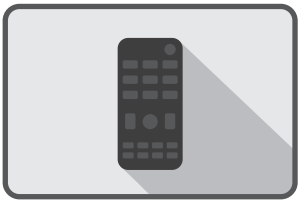
2. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.

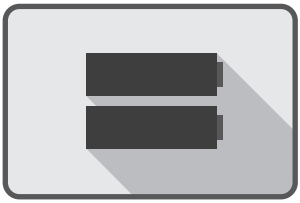
3. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Säuglingen auf, um potenziell gefährliche Situationen zu vermeiden.

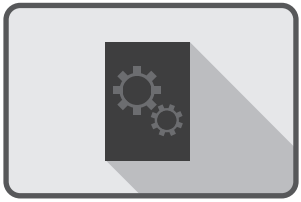
4. Um dieses Gerät vollständig auszuschalten, müssen Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Der Netzstecker muss daher jederzeit leicht zugänglich sein.

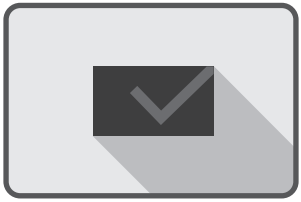
LIEFERUMFANG


VINTAGE RADIO / CD-SPIELER

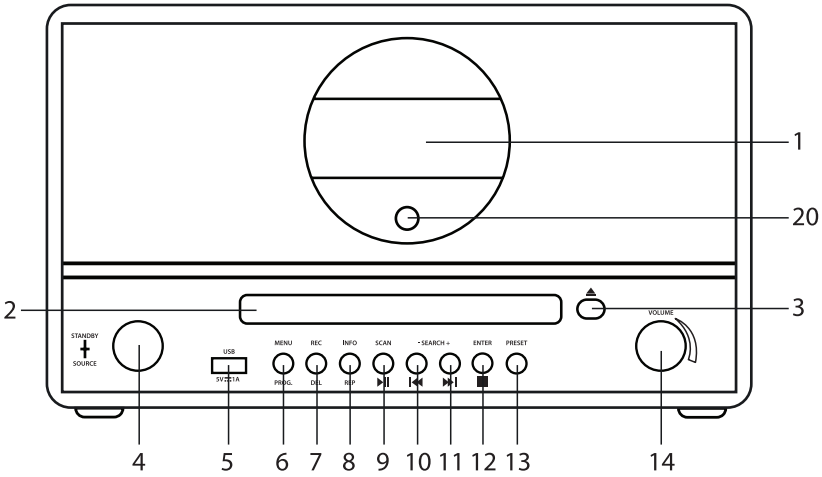

FERNBEDIENUNG


2XAAA BATTERIEN


BEDIENUNGSANLEITUNG

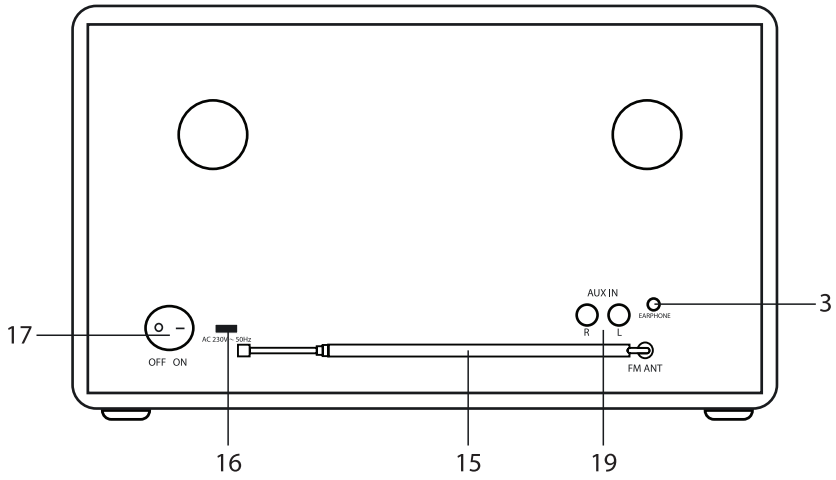

GARANTIEKARTE

PRODUKTÜBERSICHT



VINTAGE RADIO / CD-SPIELER

1. ANZEIGE
2. CD SCHUBLADE
3. CD SCHUBLADE ÖFFNEN/SCHLIESSEN
4. STANDBY/QUELLE
5. USB ANSCHLUSS / AUFLADEN
6. MENÜ / PROGRAMM
7. AUFNEHMEN / LÖSCHEN
8. INFORMATION / WIEDERHOLEN
9. SCANNEN / ABSPIELEN / PAUSE
10. SUCHEN- / ZURÜCK
11. SUCHEN+ / VORWÄRTS
12. EINGABE / STOP
13. VOREINSTELLUNG
14. LAUTSTÄRKE

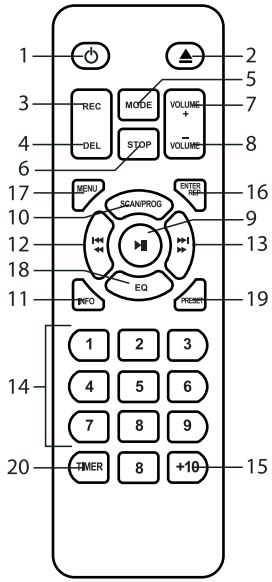


VINTAGE RADIO / CD-SPIELER

15. DAB/FM ANTENNE
16. STROMANSCHLUSS
17. AN/AUS SCHALTER
18. KOPFHÖRER AUSGANG
19. AUX EINGANG (L/R)
20. FERNEMPFÄNGER

FERNBEDIENUNG

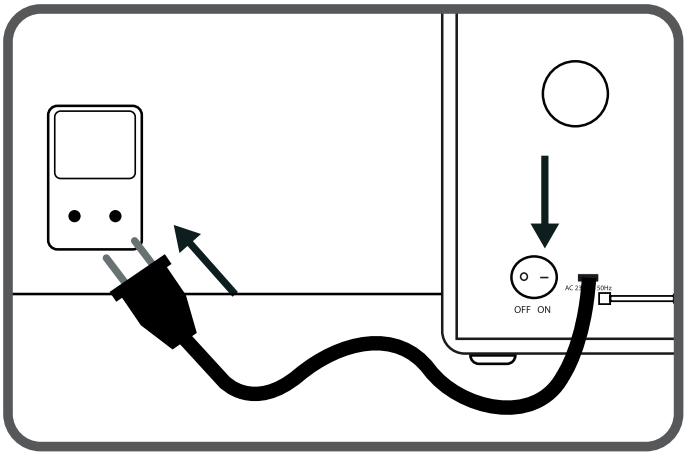
1. STANDBY-TASTE
2. CD SCHUBLADE ÖFFNEN/SCHLIESSEN
3. AUFNAHME (DAB/FM/CD/BT/AUX)
4. LÖSCHEN (USB)
5. MODUS
6. STOP (CD/USB)
7. LAUTSTÄRKE ERHÖHEN
8. LAUTSTÄRKE SENKEN
9. ABSPIELEN/PAUSE (CD/USB/BT)
10. SCANNEN (DAB/FM) / PROGRAMM (CD/USB)
11. INFORMATION
12. SUCHEN- / ZURÜCK (DAB/FM/CD/USB/BT)
13. SUCHEN+ / VORWÄRTS (DAB/FM/CD/USB/BT)
14. NUMMERNTASTEN
15. +10 (CD/USB)
16. EINGABE (DAB/FM) / WIEDERHOLEN (CD/USB)
17. MENÜ (DAB/FM)
18. EQUALIZER
19. VOREINSTELLUNG
20. TIMER



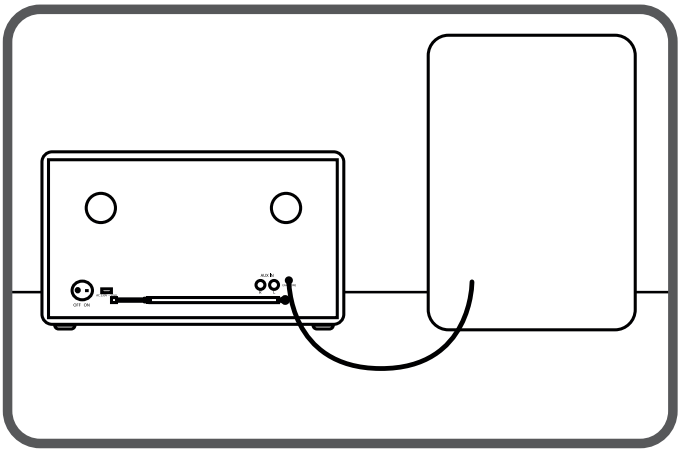
TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

ERSTE SCHRITTE

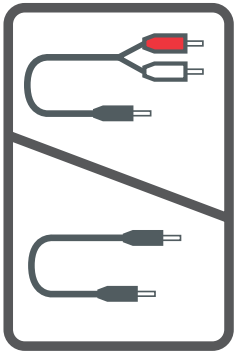
STROMVERSORGUNG
Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. Schalten Sie das Gerät ein (der Netzschalter befindet sich an der Rückseite der DAB-Anlage).



Der Kopfhöreranschluss auf der Rückseite der DAB-Anlage kann benutzt werden, um externe Lautsprecher an die Anlage anzuschließen. Benutzen Sie ein Audiokabel mit einem 3.5mm Klinkenstecker (nicht im Lieferumfang enthalten) oder ein Audiokabel mit 3,5mm Klinke auf Cinch-Stecker (nicht im Lieferumfang enthalten).



RCA 3,5 MM

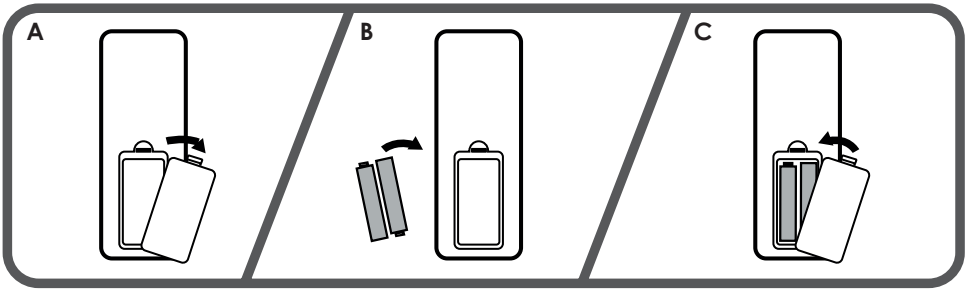


JACK 3,5 MM

FERNBEDIENUNG

Erfordert 2 AAA Batterien (im Lieferumfang enthalten).

A. Entfernen Sie den Deckel des Batteriefaches.
B. Legen Sie 2 AAA Batterien den Markierungen entsprechend in das Batteriefach.
C. Schließen Sie das Batteriefach.



ÜBERSICHT

Das Gerät ein-/auschalten: Drücken Sie die **Standby**-Taste (4) an der DAB-Anlage oder die **Standby**-Taste (1) auf der Fernbedienung.

Auswahlmodus: Drehen Sie den **Quelle**-Drehknopf (4) an der DAB-Anlage, oder drücken Sie die **Modus**-Taste auf der Fernbedienung (5). Der ausgewählte Modus wird auf der Anzeige zu sehen sein. Die Anlage wird automatisch nach ca. 3 Sekunden in den gewählten Modus wechseln.

Die folgenden Modi sind verfügbar: DAB/FM/Bluetooth/CD/USB/AUX.

Lautstärke regeln: Drehen Sie den **Lautstärke**-Knopf (14) an der DAB-Anlage, oder die **Lautstärke**-Tasten (7,8) auf der Fernbedienung um die Lautstärke zu senken bzw. zu erhöhen.
Der verfügbare Lautstärkenbereich: 0 (min) - 30 (max).

Einstellung des Equalizers: Drücken Sie die **Equalizer** Taste (18) auf der Fernbedienung um zwischen den verschiedenen Equalizer-Einstellungen hin- und herzuschalten. Sie können die folgenden Einstellungen wählen: Rock, Pop, Jazz, Klassik und Flat (für Gesprächssendungen im Radio)

DAB MODUS

Drehen Sie den Quelle-Knopf (**SOURCE**) oder drücken Sie die Modus-Taste (**MODE**) auf der Fernbedienung bis auf der Anzeige "DAB Mode" zu sehen ist. Für optimalen DAB Empfang, ziehen Sie die Antenne an der Rückseite aus, und positionieren diese für ein optimales Signal.

Automatisches Scannen
- Drücken Sie die Scannen-Taste (**SCAN**) an der DAB-Anlage oder auf der Fernbedienung.
- Das Scannen wird beginnen und alle gefundenen DAB Stationen werden gespeichert.

Station auswählen
- Drücken Sie die Suchtasten (-SEARCH+) um zwischen den verschieden Stationen zu wählen.
- Die ausgewählte Station wird nach ca. 3 Sekunden automatisch anfangen zu spielen.

Stationen in Voreinstellung speichern
- Wählen Sie eine DAB-Station aus.
- Halten Sie die Voreinstellungstaste (**PRESET**) gedrückt.
- Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Stelle auszuwählen, wo die DAB Station gespeichert werden soll.

Hinweis: Drücken Sie die Voreinstellungstaste (**PRESET**) ein zweites Mal, um die gespeicherte Voreinstellung zu verlassen.

Eine voreingestellte Station spielen

- Drücken Sie die Voreinstellungstaste (**PRESET**).
- Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um eine Station auszuwählen.
- Drücken Sie die Eingabetaste (**ENTER**) um die Station zu spielen
- Die gewählte Station wird nun gespielt.

Hinweis: Drücken Sie die Voreinstellungstaste (**PRESET**) ein zweites Mal, um die Voreinstellung zu verlassen.

Informationen anzeigen

- Drücken Sie die Informationstaste (**INFO**) um zwischen den verschiedenen Informationen der Anzeige zu schalten.
- Die folgenden Informationen können ausgewählt werden:

1. Radio-Begleittext
2. Empfangsstärke
3. Programmart
4. Künstlername
5. Frequenz und Kanal
6. Signalstörungen
7. Bitrate und Audiotyp
8. Zeit
9. Datum

MENÜAUSWAHL

Drücken Sie die Menü-Taste (**MENU**) um das Menü aufzurufen. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um zwischen den verschiedenen Optionen auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (**ENTER**), um eine Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie die Menü-Taste (**MENU**) noch einmal um das Menü zu verlassen.

Alles Scannen	Scannen und Speichern aller DAB Stationen	
Signal von Hand einstellen	Stellen Sie das DAB Signal von Hand ein. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Einstellung zu justieren.	
DRC	Dynamische Bereichskomprimierung (Aus, niedrig, hoch)	Justieren Sie den Ton durch die Reduzierung der Lautstärke von lauten Tönen und das Verstärken von leisen Tönen. Wenn ausgeschaltet, wird der Ton nicht angepasst. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Einstellung zu ändern. Drücken Sie die Eingabetaste (**ENTER**), um Ihre Auswahl zu bestätigen.
Aufräumen	Entfernen Sie alle ungültigen Stationen von der Liste der DAB-Stationen.	
Systemeinstellungen	Sprache	Sprache auswählen
	Auf Hersteller-Einstellungen zurücksetzen	Zurücksetzen der DAB-Anlage auf Hersteller-Einstellungen
	Software Version	Anzeige der aktuellen Software Version

FM

Drehen Sie den Quelle-Knopf (**SOURCE**) oder drücken Sie die Modus-Taste (**MODE**) auf der Fernbedienung bis auf der Anzeige "FM Mode" zu sehen ist. Für optimalen FM Empfang, ziehen Sie die Antenne an der Rückseite aus, und positionieren Sie diese für ein optimales Signal.

Manuelles Suchen
- Anpassung der FM Frequenz: Drücken Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**)
- Die nächste Station finden: Halten Sie die Vorwärts-Suchtaste (**SEARCH+**) gedrückt.
- Die vorherige Station finden: Halten Sie die Zurück-Suchtaste (**-SEARCH**) gedrückt.

Automatisches Suchen
- Drücken Sie die Scannen-Taste (**SCAN**).
- Alle gefundenen FM Stationen werden gespeichert.

Eine voreingestellte Station spielen
- Drücken Sie die Voreinstellungstaste (**PRESET**).
- Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um eine Station auszuwählen.
- Drücken Sie die Eingabetaste (**ENTER**) um die Station zu spielen
- Die gewählte Station wird nun gespielt.

Stationen manuell in Voreinstellung speichern
- Die Station kann manuell als Voreinstellung gespeichert werden.
- Halten Sie die Voreinstellungstaste (**PRESET**) gedrückt.
- Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Stelle auszuwählen, wo die FM Station gespeichert werden soll.
- Drücken Sie die Eingabetaste (**ENTER**) um die Station zu speichern.

Informationen anzeigen
- Drücken Sie die Informationstaste (INFO) um zwischen den verschiedenen Informationen der Anzeige zu schalten.
- Die folgenden Informationen können ausgewählt werden:

1. Radio-Begleittext
2. Programmart
3. Name und Frequenz
4. Stereo/Mono
5. Zeit
6. Datum

FM-MENÜ
Drücken Sie die Menü-Taste (**MENU**) um das Menü aufzurufen. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um zwischen den verschiedenen Optionen auszuwählen. Drücken Sie die Eingabetaste (**ENTER**), um eine Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie die Menü-Taste (**MENU**) noch einmal um das FM Menü zu verlassen.

Scaneinstellungen	Alle Stationen	Alle Stationen scannen und in Voreinstellung speichern, wenn die **Scan**-Taste betätigt wird
	Starke Stationen	Es sollen nur die Stationen während des Scanvorgangs in Voreinstellungen gespeichert werden, welche ein starkes Signal besitzen.
Audioeinstellungen	Mono zwingen	Der Ton soll immer in Mono gespielt werden (1 Kanal)
	Stereo erlaubt	Erlaube das Spielen von Ton in Stereo, wenn dies unterstützt wird (2 oder mehrere Kanäle)
Systemeinstellungen	Sprache	Sprache auswählen
	Auf Hersteller-Einstellungen zurücksetzen	Zurücksetzen der DAB-Anlage auf Hersteller-Einstellungen
	Software Version	Anzeige der aktuellen Software Version

TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

BLUETOOTH

Bluetooth Anleitung

1. Drehen Sie den Quelle-Knopf (**SOURCE**) oder drücken Sie die Modus-Taste (**MODE**) auf der Fernbedienung bis auf der Anzeige "BT Mode" zu sehen ist.
2. Wenn kein Bluetooth-Gerät mit der DAB-Anlage verbunden ist, wird die Anzeige den Text "BT Mode" fortdauernd aufblinken lassen.
3. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion in Ihrem Gerät ein.
4. Finden Sie "ENV-1628" in der Liste der verfügbaren Bluetooth-Verbindungen bei Ihrem Gerät und wählen Sie diese Verbindung aus.
5. Ihr Gerät wird diese nun als "Verbunden" anzeigen, und die Anzeige der DAB-Anlage wird aufhören mit dem Text "BT Mode" zu blinken.
6. Der Ton Ihres Bluetooth-Geräts wird nun über die DAB-Anlage gespielt werden.

Hinweis: Bitte denken Sie daran, die Lautstärke auf Ihrem Bluetooth-Gerät zu justieren, wenn Sie Ton über Bluetooth abspielen.

Hinweis: Bitte denken Sie daran, die Bluetooth Verbindung des aktuell verbundenen Geräts zu deaktivieren bevor Sie ein anderes Bluetooth-Gerät mit der DAB-Anlage verbinden. Die DAB-Anlage kann immer nur mit einem Bluetooth-Gerät verbunden sein.

Bluetooth Steuerung
⏯-Taste: Musik abspielen, weiterspielen oder kurzzeitig anhalten
⏮-Taste: Den vorherigen Titel spielen
⏭-Taste: Den nächsten Titel spielen

Hinweis: Bluetooth Steuerung wird nicht bei allen Apps, oder im Browser-Modus unterstützt.

CD MODUS

Anleitung
1. Drehen Sie den Quelle-Knopf (**SOURCE**) oder drücken Sie die Modus-Taste (**MODE**) auf der Fernbedienung bis auf der Anzeige "CD Mode" zu sehen ist.
2. Drücken Sie die Öffnen/Schließen-Taste ⏏ um das CD-Fach zu öffnen.
3. Legen Sie eine CD in das Fach.
4. Drücken Sie die Öffnen/Schließen-Taste ⏏ um das CD-Fach zu schließen
5. Die CD wird automatisch anfangen zu spielen.

CD Steuerung

⏯-Taste:	Musik abspielen, weiterspielen oder kurzzeitig anhalten.
⏮-Taste:	Den vorherigen Titel spielen.
⏭-Taste:	Den nächsten Titel spielen.
■-Taste:	Das Spielen der CD abbrechen.
[0-9]-Tasten:	Den Titel einer bestimmten Nummer spielen.
+10-Taste:	Abspielen von Titeln mit zweistelligen Nummern. Drücken Sie die +10 Taste mehrmals um höhere Nummern zu erreichen. Drücken Sie dann eine der [0-9]-Tasten um die zweite Ziffer hinzuzufügen und den ensprechenden Titel zu spielen. Beispiel: Um den Titel mit der Nummer 21 zu wählen, drücken Sie die +10-Taste zweimal, gefolgt von der 1-Taste.
REP-Taste:	Zwischen den verschiedenen Wiederholungsmodi wechseln. Wiederholungsmodi: [Rep one]: Wiederholung des akutell spielenden Titels [Rep all]: Wiederholung der gesamten CD [Random]: Zufälliges Auswählen von Liedern die als nächstes gespielt werden sollen. [CDDA]: Abspielen der CD bis zum Ende, dann CD anhalten.

CD Disk programmieren
Programmieren Sie die Reihenfolge und Lieder, die von der CD abgespielt werden sollen.

1. Halten Sie die CD an, indem Sie die Stop-Taste ■ drücken
2. Drücken Sie die Programm-Taste (**PROG**)
3. Benutzen Sie die Zurück- ⏮ und Vorwärtstasten ⏭ um Titel auszuwählen
4. Drücken Sie die Programm-Taste (**PROG**) um einen Titel im Programm zu speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 & 4 um weitere Titel zum Programm hinzuzufügen
6. Drücken Sie die Abspiel-Taste ⏯ sobald Sie fertig sind, um die programmierten Lieder zu spielen.
7. Drücken Sie die Stop-Taste ■ zweimal um anzuhalten und das Programm zu löschen.

USB

Anleitung:
1. Drehen Sie den Quelle-Knopf (**SOURCE**) oder drücken Sie die Modus-Taste (**MODE**) auf der Fernbedienung bis auf der Anzeige "USB Mode" zu sehen ist.
2. Stecken Sie einen USB-Stick mit Musik Dateien in den USB-Anschluss.
3. Die Musik Dateien auf dem USB-Stick werden automatisch anfangen zu spielen.

Hinweis: Die DAB-Anlage unterstützt Audiodateien im MP3- und WMA-Format.

USB-Steuerung

⏯-Taste:	Musik abspielen, weiterspielen oder kurzzeitig anhalten.
⏮-Taste:	Den vorherigen Titel spielen.
⏭-Taste:	Den nächsten Titel spielen.
■-Taste:	Das Spielen der CD abbrechen.
[0-9]-Tasten:	Den Titel einer bestimmten Nummer spielen.
+10-Taste:	Abspielen von Titeln mit zweistelligen Nummern. Drücken Sie die **+10** Taste mehrmals um höhere Nummern zu erreichen. Drücken Sie dann eine der [**0-9**]-Tasten um die zweite Ziffer hinzuzufügen und den ensprechenden Titel zu spielen. Beispiel: Um den Titel mit der Nummer 21 zu wählen, drücken Sie die +10-Taste zweimal, gefolgt von der 1-Taste.
REP-Taste:	Zwischen den verschiedenen Wiederholungsmodi wechseln. Wiederholungsmodi:

[Rep one]: Wiederholung des akutell spielenden Titels.
[Rep alb]: Wiederholung des akutell spielenden Albums/Ordner.
[Rep all]: Wiederholung der gesamten CD.
[Random]: Zufälliges Auswählen von Liedern die als nächstes gespielt werden sollen.
[MP3/WMA]: Abspielen aller Titel bis zum Ende, dann Abspielen anhalten. Wird während des Abspielens den Dateityp des aktuellen Titels anzeigen (MP3 oder WMA).

Titel löschen
1. Halten Sie die CD an, indem Sie die Stop-Taste ■ drücken.
2. Benutzen Sie die Zurück- ⏮ und Vorwärtstasten ⏭ um Titel auszuwählen.
3. Drücken Sie die Löschtaste (**DEL**), um die Löschoptionen auszuwählen.
4. Es gibt 3 verschiedene Löschoptionen:
   a. DEL-ONE: delete currently selected track.
   b. DEL-FOLDER: delete all tracks that are in the same folder as currently selected track is in.
   c. DEL-ALL: delete all tracks on USB flash drive.
5. Drücken Sie die Löschtaste (**DEL**), um das Löschen zu bestätigen.

USB programmieren
1. Halten Sie das Abspielen an, indem Sie die Stop-Taste ■ drücken.
2. Drücken Sie die Programm-Taste (**PROG**).
3. Benutzen Sie die Zurück- ⏮ und Vorwärtstasten ⏭ um Titel auszuwählen.
4. Drücken Sie die Programm-Taste (**PROG**) um einen Titel im Programm zu speichern.

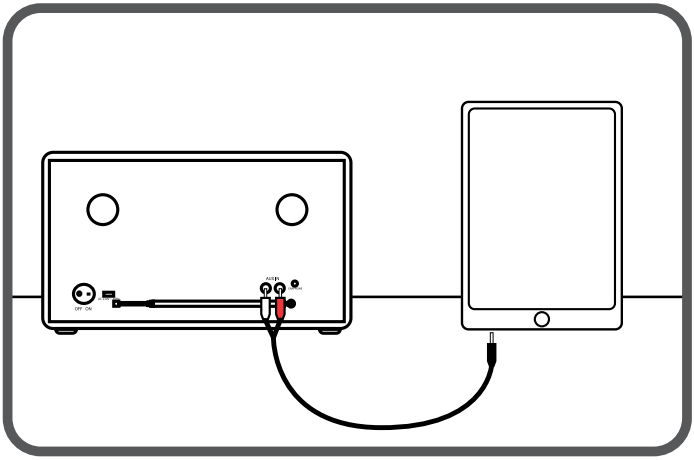
TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

5. Wiederholen Sie Schritte 3 & 4 um weitere Titel zum Programm hinzuzufügen.
6. Drücken Sie die Abspiel-Taste ▶II sobald Sie fertig sind, um die programmierten Lieder zu spielen.
7. Drücken Sie die Stop-Taste ■ zweimal um anzuhalten und das Programm zu löschen.

AUX

AUX Anleitung

1. Drehen Sie den Quelle-Knopf (**SOURCE**) oder drücken Sie die Modus-Taste (**MODE**) auf der Fernbedienung bis auf der Anzeige "AUX" zu sehen ist.
2. Verbinden Sie ein Cinch-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Rückseite der DAB-Anlage mit einem Telefon, Tablet oder einem anderen Gerät zur Tonwiedergabe.
3. Benutzen Sie die herkömmliche Steuerung der mit AUX verbundenen Geräte um Musik abzuspielen.



USB AUFNAHME

Sie können Ton auf ein USB-Gerät aufnehmen, wenn die Anlage im DAB-, CD-, AUX- oder Bluetooth-Modus ist.

1. Drehen Sie den Quelle-Knopf (**SOURCE**) um den Modus auszuwählen, in dem Sie eine Aufnahme machen wollen.
2. Stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Anschluss.
3. Halten Sie die Aufnahme-Taste (**REC**) gedrückt um die Aufnahme zu beginnen. Auf der Anzeige wird "Recording..." zu sehen sein. Bei CD Aufnahmen können Sie zwischen der Aufnahme des aktuellen Titels oder der ganzen CD auswählen. Drücken Sie die Aufnahme-Taste (**REC**) um Ihre Auswahl zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Stop-Taste ■ um anzuhalten und die Aufnahme zu speichern.

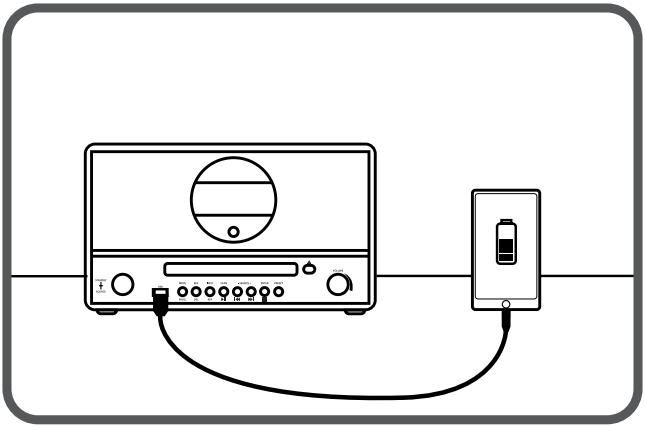
Hinweis: Aufnahmen werden als MP3 Dateien gespeichert (128kbps).

Hinweis: Aufnahmen sind nicht im FM Modus möglich.

AUFLADEN DURCH USB

Sie können den USB-Anschluss zum Aufladen eines USB-Geräts benutzen.

1. Drücken Sie die Standby-Taste (**STANDBY**) um die DAB-Anlage einzuschalten.
2. Schließen Sie ein USB Kabel an den USB-Anschluss der DAB-Anlage an, und verbinden Sie es mit dem Gerät (Telefon, Tablet, etc.), das Sie aufladen möchten.



Hinweis: Einige Geräte können nicht im USB Modus aufgeladen werden. Sollte Ihr Gerät nicht aufgeladen werden, wechseln Sie bitte zu einem anderen Modus (DAB-, FM-, CD-, AUX- oder Bluetooth-Modus).

Hinweis: Sollte Ihr Gerät immer noch nicht laden, versuchen Sie bitte ein anderes USB Kabel.

WECKER STELLEN

Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.

1. Schalten Sie die DAB-Anlage in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie die Timer-Taste (**TIMER**) um die Anzeige aufleuchten zu lassen.
3. Halten Sie die Timer-Taste (**TIMER**) gedrückt um den Wecker zu stellen.
4. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Stunden des Weckers einzustellen. Drücken Sie auf die Timer-Taste (**TIMER**) um Ihre Auswahl zu bestätigen.
5. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Minuten des Weckers einzustellen. Drücken Sie auf die Timer-Taste (**TIMER**) um Ihre Auswahl zu bestätigen.
6. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um den Aktivierungsmodus des Weckers einzustellen (DAB, FM, CD, USB). Drücken Sie auf die Timer-Taste (TIMER) um Ihre Auswahl zu bestätigen.
7. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Lautstärke des Weckers einzustellen. Drücken Sie auf die Timer-Taste (**TIMER**) um Ihre Auswahl zu bestätigen.
8. OFF TIME ist die Zeit, wo der Wecker ausgeschaltet wird.
9. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Stunden des auszuschaltenden Weckers einzustellen. Drücken Sie auf die Timer-Taste (**TIMER**) um Ihre Auswahl zu bestätigen.
10. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um die Minuten des auszuschaltenden Weckers einzustellen. Drücken Sie auf die Timer-Taste (**TIMER**) um Ihre Auswahl zu bestätigen.

HINWEIS: Drücken Sie im Standby-Modus die Timer-Taste (**TIMER**), um den Alarm zu aktivieren/deaktivieren. Das Alarmsymbol wird auf dem Display angezeigt, wenn der Alarm aktiviert ist.

TEKNIHALL SUPPORT
03/485.63.51 envivo@teknihall.be www.teknihall.be

SCHLAF-FUNKTION

Sie können die DAB-Anlage so programmieren, dass der Standby-Modus nach 15-90 Minuten aktiviert wird. Diese Funktion ist nur über die Fernbedienung zugänglich.

1. Wenn die DAB-Anlage eingeschaltet ist, halten Sie die Timer-Taste (**TIMER**) gedrückt. Benutzen Sie die Suchtasten (**-SEARCH+**) um zwischen den folgenden Werten auszuwählen: off (aus), 15, 30, 45, 60, 75, 90. Drücken Sie auf die Timer-Taste (**TIMER**) um Ihre Auswahl zu bestätigen. Auf der Anzeige wird ein Uhr-Symbol zu sehen sein.
2. Die DAB-Anlage wird nun bei Ablauf der gewählten Zeit in den Standby-Modus wechseln.
3. Wählen Sie "off" (aus), um die Schlaffunktion zu deaktivieren.

ZEIT-FUNKTION

Die Uhrzeit und das Datum wird automatisch synchronisiert wenn die Anlage zum DAB-Modus wechselt.

TECHNISCHE DATEN

Abspielen von CD/MP3/WMA/CDR/CDRW
Aufladen, Abspielen und Verschlüsseln via USB (Speichern von DAB- und Bluetooth-Musik auf USB-Stick)
FM Radio mit 20 voreingestellten Stationen
DAB+ Radio mit 20 voreingestellten Stationen
Bluetooth V5.0
AUX Eingang
3.5mm Klinkenausgang für Kopfhörer
Lautsprecher-Ausgangsleistung: 2 x 15W
LCD Anzeige
Einstellung des Equalizers via Fernbedienung
Stabantenne
Mehrsprachige Anzeige
Stromanschluss via AC-Netzspannung
Maße: 312 x 210 x 180 mm

ENTSORGUNG

Batterien und elektronische Geräte enthalten Materialien, Teile und Substanzen, welche gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein können, wenn Abfälle von elektronischen Geräten nicht korrekt entsorgt werden. Batterien und elektronische Geräte, sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich an die Abfallentsorgungsabteilung Ihrer Gemeinde, da diese Ihnen Einzelheiten zu den in Ihrer Region verfügbaren Recyclingmöglichkeiten geben kann.

EU-Konformitätserklärung

Wir

Firmenname:	Accession ApS
Postanschrift:	Vandmanden 34, Aalborg, Denmark
Postleitzahl:	9200
Stadt:	Aalborg
Telefonnummer:	+45 7026 6696
E-Mail-Adresse:	jz@accessionx.com

erklären, dass die EU-Konformitätserklärung unter unserer alleinigen Verantwortung ausgestellt wird und zu dem folgenden Produkt gehört:

Gerätemodell/Produkt:	DAB – RETRO CD/MP3-PLAYER
Typ:	1628 (XR-R200-6)
Charge/Batch:	PO-1628
Seriennummer:	N/A

Gegenstand der Erklärung:

Der Gegenstand der vorstehend beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:

2014/53/EU	REACH 1907/2006
2011/65/EU and its amendment directive 2015/863/EU	

Die folgenden harmonisierten Normen und technischen Spezifikationen wurden angewandt:

EN 62368-1:2014 + A11: 2017	EN 301 489-17 V3.1.1: 2017-02
EN 62479:2010	ETSI EN 300 328 V2.2.2: 2019-07
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019-11	ETSI EN 303 345-1 V1.1.1: 2019-06
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1: 2019-03	(Draft) ETSI EN 303 345-3 V1.1.0: 2019-11

Benannte Stelle (falls zutreffend):	**4-stellige Nummer der benannten Stelle:**
N/A	

Zusätzliche Informationen:

N/A

Unterschrift für und im Namen von:

Aalborg, Denmark	2020-07-30	Jian Zhou, Buying Director
Ausstellungsort	Ausstellungsdatum	Name, Funktion, Unterschrift